

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4



Upotrijebite ovaj priručnik ukoliko naiđete na problem ili imate neko pitanje.

Ažurirajte softver slušalica s mikrofonom i aplikacije »Sony | Headphones Connect« na najnoviju verziju. Više informacija potražite ovdje:

<https://www.sony.net/elesupport/>

## Početak korištenja

[Što možete raditi funkcijom Bluetooth](#)

[O glasovnom vođenju](#)

## Isporučena dodatna oprema

[Provjera sadržaja pakiranja](#)

[Spremanja slušalica s mikrofonom u kutiju za nošenje](#)

## Dijelovi i kontrole

[Položaj i funkcija dijelova](#)

[O lampici](#)

[Nošenje slušalica s mikrofonom](#)

## Napajanje/Punjenje

- [Punjenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Raspoloživo vrijeme rada](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)
- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

## Povezivanje

### [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)

#### Jednostavno namještanje pomoću aplikacije

- [Povezivanje s aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

#### Android pametni telefon

- [Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje jednim dodirom \(NFC\) s Android pametnim telefonom](#)
- [Prekidanje veze s Android pametnim telefonom jednim dodirom \(NFC\)](#)
- [Promjena spojenog uređaja jednim dodirom \(NFC\)](#)

#### iPhone (iOS uređaji)

- [Uparivanje i povezivanje s iPhone](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhone](#)

#### Računala

- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 10\)](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 8.1\)](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 10\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 8.1\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)

#### Ostali Bluetooth uređaji

- [Uparivanje i povezivanje s Bluetooth uređajem](#)
- [Povezivanje s uparenim Bluetooth uređajem](#)

## Višestruko povezivanje

- [Povezivanje slušalica s mikrofonom s reproduktorom glazbe i pametnim telefonom / mobitelom \(višestruko povezivanje\)](#)
- [Povezivanje slušalica s mikrofonom s 2 Android pametna telefona \(višestruko povezivanje\)](#)
- [Povezivanje slušalica s mikrofonom s Android pametnim telefonom i iPhone \(višestruko povezivanje\)](#)
- [Povezivanje slušalica s mikrofonom s 2 uređaja istodobno \(višestruko povezivanje\)](#)

[Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

[Korištenje isporučenog kabela za slušalice](#)

## Slušanje glazbe

### Slušanje glazbe putem Bluetooth veze

- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Upravljanje audiouređajem \(Bluetooth veza\)](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

### Funkcija poništavanja buke

- [Što je uklanjanje buke?](#)
- [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)
- [Optimizacija funkcije uklanjanja buke radi prilagodbe osobi koja uređaj koristi \(Optimizator NC \(uklanjanja buke\)\)](#)

### Slušanje ambijentalnog zvuka

- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)
- [Brzo slušanje ambijentalnog zvuka \(Način brze pažnje\)](#)
- [Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom \(Speak-to-Chat\)](#)

### Način kakvoće zvuka

- [O načinu kvalitete zvuka](#)

[Podržani kodeci](#)

[O funkciji DSEE Extreme](#)

## Uspostava poziva

[Primanje poziva](#)

[Uspostava poziva](#)

[Funkcije za telefonski poziv](#)

[Uspostava videopoziva na računalu](#)

[Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

Korištenje funkcije glasovne pomoći

[Korištenje značajke Google Assistant](#)

[Uporaba Amazon Alexa](#)

[Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Google app\)](#)

[Korištenje funkcije glasovne pomoći \(Siri\)](#)

Uporaba aplikacija

[Što možete učiniti aplikacijom »Sony\\_|\\_Headphones Connect«](#)

[Instaliranje aplikacije »Sony\\_|\\_Headphones Connect«](#)

[Pristup informacijama za podršku pomoću aplikacije »Sony\\_|\\_Headphones Connect«](#)

[Ažuriranje softvera slušalica s mikrofonom](#)

Važne informacije

[Mjere opreza](#)

[Obavijest o licenci](#)

[Zaštitni znaci](#)

[Web-stranice korisničke podrške](#)

Rješavanje problema

[Na koji način mogu riješiti problem?](#)

Napajanje/Punjenje

- [Nije moguće uključiti slušalice s mikrofonom.](#)
- [Punjenje nije moguće.](#)
- [Vrijeme punjenja je predugo.](#)
- [Raspoloživo vrijeme rada je kratko \(trajanje baterije je kratko\).](#)
- [Slušalice s mikrofonom se ne mogu puniti čak i kad su spojene s računalom.](#)
- [Preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom ne prikazuje se na zaslonu pametnog telefona.](#)

Zvuk

- [Nema zvuka](#)
- [Mala glasnoća zvuka](#)
- [Niska kvaliteta zvuka](#)

[Zvuk često preskače.](#)

[Učinak poništavanja buke nije dovoljan.](#)

## Bluetooth povezivanje

[Uparivanje se ne može izvršiti.](#)

[Povezivanje jednim dodirrom \(NFC\) ne radi.](#)

[Nije moguće uspostaviti Bluetooth vezu.](#)

[Iskrivljen zvuk](#)

[Slušalice s mikrofonom ne rade ispravno.](#)

[Ne možete čuti sugovornika tijekom poziva.](#)

[Tih glas pozivatelja](#)

[Upravljačka ploča dodirnog senzora ne reagira ispravno](#)

[Slušalice s mikrofonom reagiraju nepravilno.](#)

## Ponovno postavljanje ili inicijalizacija slušalica s mikrofonom

[Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)

[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Što možete raditi funkcijom Bluetooth

---

Slušalice s mikrofonom koriste BLUETOOTH® bežičnu tehnologiju koja vam omogućuje sljedeće.

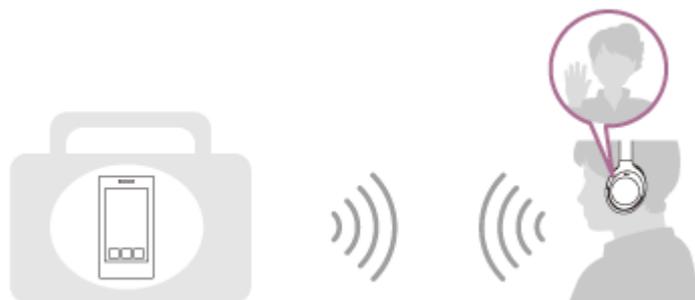
### Slušanje glazbe

Možete primiti zvučne signale s pametnog telefona ili mobitela kako biste bežično uživali u glazbi.



### Telefonski razgovori

Možete uspostavljati i primiti pozive bez ruku, dok je vaš pametni telefon ili mobitel u vašoj torbici ili džepu.



Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## O glasovnom vođenju

S tvorničkim postavkama u sljedećim ćete situacijama kroz slušalice s mikrofonom čuti glasovno vođenje na engleskom. Sadržaj glasovnog vođenja objašnjen je u zagradama.

Promijeniti jezik i uključiti/isključiti glasovno vođenje možete uporabom aplikacije »Sony | Headphones Connect«. Više informacija potražite u Vodiču za pomoć u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« .

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)

- Kad se slušalice s mikrofonom uključuju: »Power on« (Uključivanje)
- Kad se slušalice s mikrofonom isključuju: »Power off« (Isključivanje)
- Kad ulaze u način uparivanja: »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha)
- Kad se uspostavi Bluetooth veza: »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth)
- Za prvo višestruko povezivanje, kad se uspostavi Bluetooth veza između drugoga uređaja i slušalice s mikrofonom: »Bluetooth 2nd Device Connected« (Bluetooth drugi uređaj spojen) (\*)
- Za višestruko povezivanje, kad se uspostavi Bluetooth veza između prvoga uređaja i slušalice s mikrofonom: »Bluetooth Device1 Connected« (Bluetooth uređaj 1 spojen) (\*)
- Za višestruko povezivanje, kad se uspostavi Bluetooth veza između drugoga uređaja i slušalice s mikrofonom: »Bluetooth Device2 Connected« (Bluetooth uređaj 2 spojen) (\*)
- Kad se odspoji Bluetooth veza: »Bluetooth disconnected« (Odspojen Bluetooth)
- Za višestruko povezivanje, kad se prekine Bluetooth veza između prvoga uređaja i slušalice s mikrofonom: »Bluetooth Device1 Disconnected« (Bluetooth uređaj 1 odspojen) (\*)
- Za višestruko povezivanje, kad se prekine Bluetooth veza između drugoga uređaja i slušalice s mikrofonom: »Bluetooth Device2 Disconnected« (Bluetooth uređaj 2 odspojen) (\*)
- Za višestruko povezivanje, kad se sa slušalicama s mikrofonom poveže treći uređaj, prekine Bluetooth veza između prvoga uređaja i slušalice s mikrofonom, te se prebaci veza: »Bluetooth Device1 Replaced« (Bluetooth uređaj 1 zamijenjen) (\*)
- Za višestruko povezivanje, kad se sa slušalicama s mikrofonom poveže treći uređaj, prekine Bluetooth veza između drugoga uređaja i slušalice s mikrofonom, te prebaci veza: »Bluetooth Device2 Replaced« (Bluetooth uređaj 2 zamijenjen) (\*)
- Kad javlja preostalu napunjenost baterije: »Battery about XX %« (Baterija na oko XX %) (Vrijednost »XX« označava približnu napunjenost baterije. Uzmite to kao grubu procjenu.) / »Battery fully charged« (Baterija posve napunjena)
- Kad je preostala napunjenost baterije mala: »Low battery, please recharge headset« (Prazna baterija, napunite slušalice)
- Kad se automatski isključuju zbog slabe baterije: »Please recharge headset. Power off« (Molimo Vas, napunite slušalice. Isključivanje)
- Kad se uključuje funkcija uklanjanja buke: »Noise canceling« (Uklanjanje buke)
- Kad se uključuje način ambijentalnog zvuka: »Ambient sound« (Ambijentalni zvuk)
- Kad se isključuje funkcija uklanjanja buke i način ambijentalnog zvuka: »Ambient Sound Control off« (Isključena kontrola ambijentalnoga zvuka)
- Kad započne Optimizator NC (uklanjanja buke): »Optimizer start« (Optimizator je započeo)
- Kad završi Optimizator NC (uklanjanja buke): »Optimizer finished« (Optimizator je završio)
- Kad je omogućeno Speak-to-Chat: »Speak-to-chat activated« (Uključena funkcija speak-to chat)
- Kad je onemogućeno Speak-to-Chat: »Speak-to-chat deactivated« (Isključena funkcija speak-to chat)
- Ako na pametnom telefonu koji je spojen sa slušalicama s mikrofonom nije dostupan Google Assistant čak i kad pritisnete tipku Google Assistant na slušalicama s mikrofonom: »The Google Assistant is not connected« (Google asistent nije spojen)
- Ako Google Assistant nije dostupan tijekom ažuriranja softvera: »The Google assistant is not available during update. Please wait a moment until the update completes.« (Google Assistant nije raspoloživ tijekom ažuriranja. Pričekajte trenutak dok se ažuriranje dovrši.)
- Ako na pametnom telefonu koji je spojen sa slušalicama s mikrofonom nije dostupan Amazon Alexa čak i kad pritisnete tipku Amazon Alexa na slušalicama s mikrofonom: »Either your mobile device isn't connected; or you need

to open the Alexa App and try again« (Vaš mobilni uređaj nije spojen ili trebate otvoriti aplikaciju Alexa i pokušati ponovno)

\* Dostupno samo kad je značajka [Connect to 2 devices simultaneously] uključena aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.

### **Napomena**

- Potrebno je oko 20 minuta kad promijenite jezik glasovnog vođenja.
- Ako slušalice s mikrofonom inicijalizirate kako biste vratili tvorničke postavke nakon što ste promijenili jezik glasovnog vođenja, jezik će se također vratiti na tvorničku postavku.
- Ako se glasovno vođenje ne čuje nakon što ste promijenili jezik glasovnog vođenja ili nadogradili softver, isključite slušalice s mikrofonom i ponovno ih uključite.

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Provjera sadržaja pakiranja

---

Nakon otvaranja pakiranja provjerite jesu li sadržane sve stavke s popisa. Ukoliko bilo koji predmet nedostaje, kontaktirajte svog prodavača.

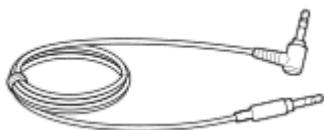
Brojevi u ( ) označavaju količinu.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke

Kabel USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (pribl. 20 cm) (1)



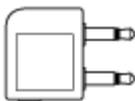
Kabel za slušalice (pribl. 1,2 m) (1)



Kutija za nošenje (1)



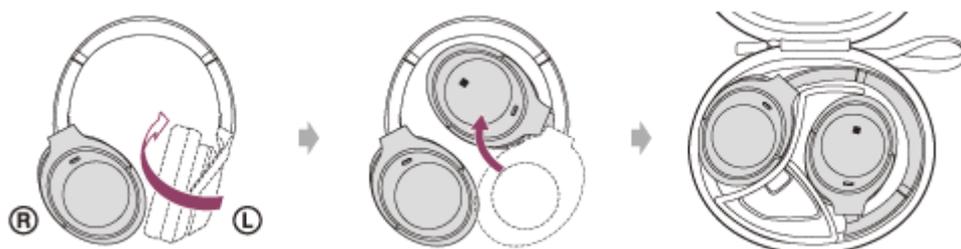
Utični adapter za korištenje tijekom leta (1)



Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Spremanja slušalica s mikrofonom u kutiju za nošenje

Kad ste završili s korištenjem slušalica s mikrofonom, zakrenite lijevu i desnu jedinicu kako biste spljoštili slušalice s mikrofonom, presavijte jednu jedinicu prema vrpci za glavu i spremite ih u isporučenu kutiju za nošenje.



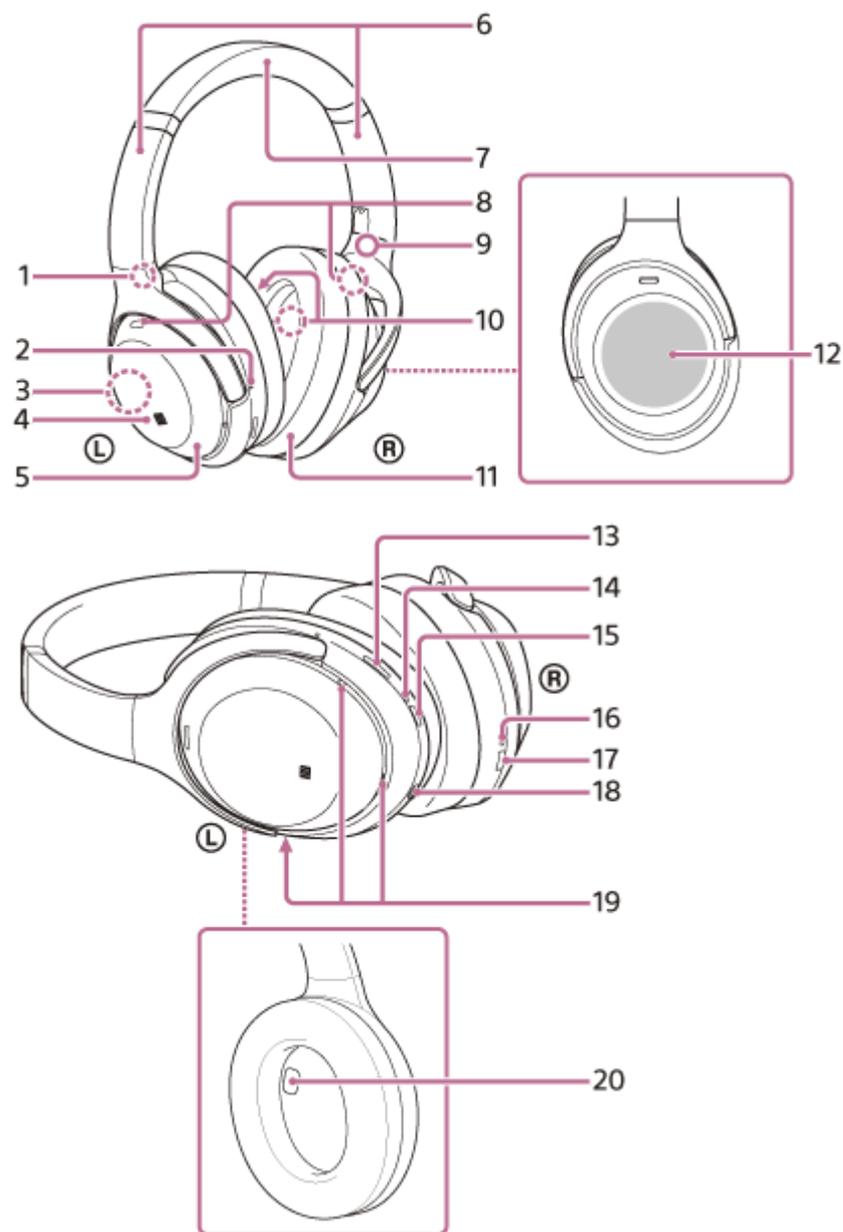
## Spremanje kabela i utičnog adaptera za korištenje tijekom leta

Stavite kabele i utični adapter za korištenje tijekom leta u držač u odvojenom odjeljku kutije za nošenje.



Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Položaj i funkcija dijelova



1. Oznaka Ⓛ (lijevo)
2. Dodirna točka  
Na lijevoj jedinici nalazi se dodirna točka.
3. Ugrađena antena  
Bluetooth antena je ugrađena u slušalice s mikrofonom.
4. Oznaka N
5. Lijeva jedinica
6. Klizači (lijevi, desni)  
Klizno pomaknite kako biste namjestili duljinu vrpce za glavu.
7. Vrpca za glavu
8. Mikrofoni za funkciju uklanjanja buke (vanjski) (lijevi, desni)  
Hvataju zvuk buke kad se koristi funkcija uklanjanja buke.
9. Oznaka Ⓡ (desno)

10. Mikrofoni za funkciju uklanjanja buke (unutarnji) (lijevi, desni)  
Hvataju zvuk buke kad se koristi funkcija uklanjanja buke.
11. Desna jedinica
12. Upravljačka ploča dodirnog senzora  
Daljinski upravlja reprodukcijom glazbe na povezanom Bluetooth uređaju ili izvodi druge radnje korištenjem dodira.
13. Tipka CUSTOM (prilagođeno)  
Radi kod uključivanja funkcije uklanjanja buke, načina ambijentalnog zvuka, itd.
14. Lampica (crvena/plava)  
Svijetli crveno ili plavo za označavanje uključenosti ili stanja komunikacije slušalica s mikrofonom.
15. Tipka  (napajanje)
16. Lampica punjenja (crvena)  
Svijetli crveno tijekom punjenja.
17. Priključak USB Type-C  
Povezuje slušalice s mikrofonom na zidnu utičnicu preko USB adaptera za izmjeničnu struju dostupnog u prodaji ili na računalo preko isporučenog kabela USB Type-C za punjenje slušalica s mikrofonom.
18. Ulazni priključak kabela za slušalice  
Za povezivanje uređaja za reprodukciju glazbe i sl. uporabom isporučenog kabela za slušalice. Obavezno umetnite kabel dok ne klikne. Ako utikač nije ispravno umetnut, možda nećete pravilno čuti zvuk.
19. Mikrofoni za glas  
Hvataju zvuk vašeg glasa dok razgovarate telefonom ili u načinu rada Speak-to-Chat.
20. Senzor blizine  
Prepoznaje jesu li slušalice s mikrofonom na ušima.

---

#### Povezana tema

- [O lampici](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## O lampici

Pomoću lampice možete vidjeti različita stanja slušalica s mikrofonom.

● : Svijetli plavo / ● : Svijetli crveno / -: Isključuje se

### Lampica (plavo/crveno) pokraj tipke (napajanje)

#### Uključivanje

● - ● (dvaput trepće plavo)

U tom slučaju, kad je preostala napunjenost baterije 10% ili niža (potrebno je punjenje), lampica uzastopce svijetli kako slijedi.

 -  -  (ponavljajuće sporo crveno treptanje u trajanju oko 15 sekundi)

#### Isključivanje

 (svijetli plavo oko 2 sekunde)

#### Prikaz preostale napunjenosti baterije

- Preostala napunjenost: Više od 10%

● - ● (dvaput trepće plavo)

- Preostala napunjenost: 10% ili niža (potrebno je punjenje)

 -  -  (ponavljajuće sporo crveno treptanje u trajanju oko 15 sekundi)

Za detalje pogledajte »[Provjera preostale napunjenosti baterije](#)«.

#### Kad je preostala napunjenost baterije mala

 -  -  (ponavljajuće sporo crveno treptanje u trajanju oko 15 sekundi)

#### Funkcija Bluetooth

- Način registracije uređaja (uparivanje)

● ● -- ● ● -- (ponavlja se dvaput plavo treptanje)

- Nije povezano

● -- ● -- ● -- ● -- (ponavlja se plavo treptanje u intervalima od oko 1 sekunde)

- Postupak povezivanja je dovršen

● ● ● ● ● ● ● ● (ponavlja se brzo plavo treptanje oko 5 sekundi)

- Povezano

● ----- ● ----- (ponavlja se plavo treptanje u intervalima od oko 5 sekunde)

- Dolazni poziv

● ● ● ● ● ● ● ● (ponavlja se brzo plavo treptanje)

Prikaz povezanog i nepovezanog stanja automatski se isključuje nakon proteka određenog vremena. Počet će treptati ponovno određeno vrijeme kad se izvrši neka radnja. Kad je preostala napunjenost baterije mala, lampica počinje treptati crveno.

#### Ostalo

- Kabel za slušalice je spojen (napajanje je uključeno)
  - - - - - - ● - - - - - (ponavlja se plavo treptanje u intervalima oko 5 sekundi)
 Lampica se automatski isključuje nakon određenog vremena. Kad je preostala napunjenost baterije mala, lampica počinje treptati crveno.
- Nadogradnja softvera
  - - - ● - - (ponavlja se polagano plavo treptanje)
- Inicijalizacija je dovršena
  - ● ● ● (treptće 4 puta plavo).
 Za detalje pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

## Lampica punjenja preko priključka USB Type-C (crvena)

### Punjenje

- Tijekom punjenja
  - (svijetli crveno)
 Lampica se isključuje nakon što je punjenje dovršeno.
- Abnormalna temperatura
  - ● - - ● ● - - (ponavlja se dvaput crveno treptanje)
- Abnormalno punjenje
  - - - ● - - (ponavlja se polagano crveno treptanje)

### Povezana tema

- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

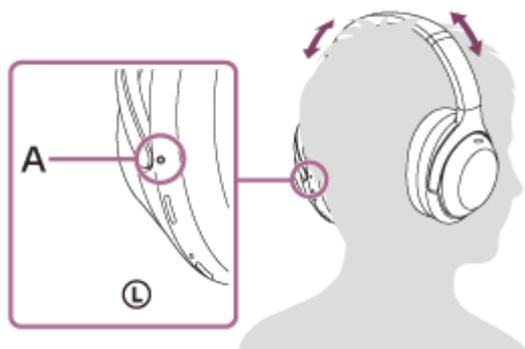
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Nošenje slušalica s mikrofonom

### 1 Stavite slušalice s mikrofonom na uši.

Namjestite duljinu vrpce za glavu.

Stavite slušalice s mikrofonom na glavu tako da vam oznaka **L** (lijevo) bude na lijevom uhu, a oznaka **R** (desno) na desnom uhu. Na **L** (lijevoj) označenoj strani nalazi se dodirna točka.



A: Dodirna točka

### Kad stavljate i skidate slušalice s mikrofonom

Na tvorničkim postavkama ugrađeni senzor blizine u lijevoj jedinici i ugrađeni senzori ubrzanja u lijevoj i desnoj jedinici prepoznaju jesu li slušalice s mikrofonom pričvršćene na vaše uši ili su skinute, te slušalice s mikrofonom automatski kontroliraju rad upravljačke ploče dodirnog senzora, isključivanje, pauziranje reprodukcije glazbe itd. (prepoznavanje nošenja).

### Kad nosite slušalice s mikrofonom

- Lampica pokraj tipke **⏻** (napajanje) se isključuje.
- Možete koristiti upravljačku ploču dodirnog senzora slušalica s mikrofonom za reprodukciju glazbe, uspostavu i primanje poziva itd.

### Kad skinete slušalice s mikrofonom

- Kad slušate glazbu dok slušalice s mikrofonom nosite na ušima, slušalice s mikrofonom će automatski pauzirati reprodukciju glazbe ako skinete slušalice s mikrofonom. Kad ih ponovno stavite, slušalice s mikrofonom nastavit će s reprodukcijom glazbe.
- Radi uštede baterije, slušalice s mikrofonom automatski će se isključiti nakon 15 minuta nenošenja.
- Kako bi se spriječilo nepravilno reagiranje slušalica s mikrofonom, reprodukcija glazbe, uspostava i primanje poziva i druge radnje ne mogu se izvršiti ako skinete slušalice s mikrofonom, čak niti ako dotaknete upravljačku ploču dodirnog senzora.
- Kad razgovarate putem slušalica s mikrofonom dok ih nosite na ušima, poziv se automatski prebacuje na pametni telefon ili mobitel ako skinete slušalice s mikrofonom. Ako ponovno stavite slušalice s mikrofonom na uši, poziv se prebacuje na slušalice s mikrofonom.

### Savjet

- Pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect« možete promijeniti postavke funkcije automatskog pauziranja i nastavka reprodukcije glazbe prepoznavanjem nošenja i funkcije automatskog isključivanja prepoznavanjem nošenja (funkciju štednje

baterije).

## Napomena

- U sljedećim slučajevima prepoznavanje nošenja može reagirati nepravilno.
  - Sa slušalicama s mikrofonom oko vrata, vaša brada ide u kućište



- Stavite ruku u jastučić za uši lijeve jedinice



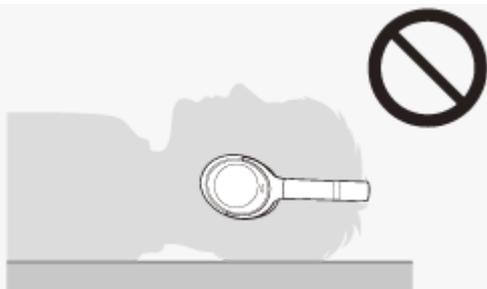
- Podignete slušalice s mikrofonom i stavite ih u torbu itd.



- Podignete slušalice s mikrofonom i objesite ih na torbu, itd.



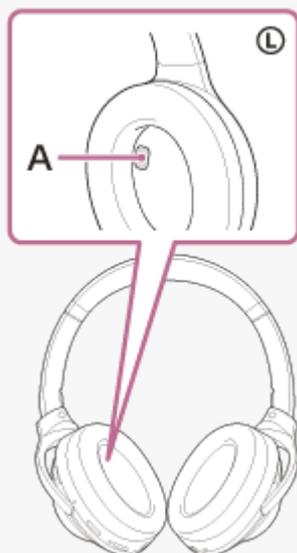
- Kad nosite slušalice s mikrofonom licem prema gore ili dolje kako je niže prikazano, ili ako slušalice s mikrofonom nosite naopako, prepoznavanje nošenja možda neće raditi pravilno te se možda neće moći upravljati preko upravljačke ploče dodirnog senzora i tipke CUSTOM (prilagođeno). Nosite slušalice s mikrofonom na ušima pravilno dok gledate prema naprijed, ili kratko pritisnite tipku  (napajanje).
  - Nošenje slušalica s mikrofonom dok ležite ili s licem prema gore



– Nošenje slušalica s mikrofonom s licem prema dolje



- Ako slušalice s mikrofonom nosite preko kape, šala, kose itd., prepoznavanje nošenja možda neće raditi pravilno te se možda neće moći upravljati preko upravljačke ploče dodirnog senzora. Nosite slušalice s mikrofonom tako da vaše uši budu u jastučićima za uši.
- Ako je isporučeni kabel za slušalice povezan sa slušalicama s mikrofonom, prepoznavanje nošenja ne radi.
- Funkcija automatskog pauziranja i nastavka reprodukcije glazbe prepoznavanjem nošenja dostupna je samo kad su povezane putem Bluetooth veze.
- Povezani uređaj ili aplikacija za reprodukciju glazbe koju koristite možda ne podržava funkciju automatskog pauziranja i nastavka reprodukcije glazbe prepoznavanjem nošenja.
- Kad stavljate i skidate slušalice s mikrofonom, poziv se prebacuje samo ako je omogućena funkcija automatskog isključivanja prepoznavanjem nošenja.
- Ako se dio sa senzorom blizine unutar kućišta lijeve jedinice zamagli ili ako na njemu ima kapljica vode zbog kondenzacije ili vlage od znojenja itd., prepoznavanje nošenja možda neće raditi pravilno. Ako se dio sa senzorom zamagli ili ako na njemu ima kapljica vode, ostavite dio sa senzorom blizine prema gore dok vlaga ne nestane.



A: Dio sa senzorom blizine

#### Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)



Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Punjenje slušalica s mikrofonom

### Upozorenje

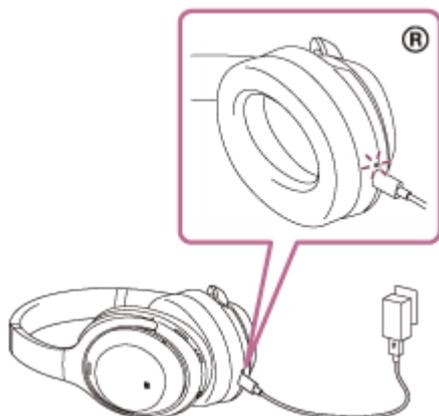
Slušalice s mikrofonom nisu vodootporne. Ako voda ili strana tvar prodru u slušalice s mikrofonom, time se može prouzročiti nastanak požara ili strujni udar. Ako voda ili strana tvar prodru u slušalice s mikrofonom, odmah ih prestanite upotrebljavati i obratite se najbližem zastupniku poduzeća Sony. Budite naročito pažljivi u sljedećim slučajevima.

- Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom blizu umivaonika ili posude s tekućinom  
Pazite da slušalice s mikrofonom ne upadnu u umivaonik ili posudu s vodom.
- Kad slušalice s mikrofonom koristite na kiši, snijegu ili na vlažnim lokacijama
- Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom dok ste znojni  
Ako slušalice s mikrofonom dirate mokrim rukama ili ako ih stavite u džep vlažne odjeće, one se mogu smočiti.

Slušalice s mikrofonom sadrže ugrađenu litij-ionsku punjivu bateriju. Upotrijebite isporučeni kabel USB Type-C za punjenje slušalica s mikrofonom prije uporabe.

#### 1 Uključite slušalice s mikrofonom na zidnu utičnicu.

Koristite isporučeni kabel USB Type-C i USB adapter za izmjeničnu struju dostupan u prodaji.



- Zasljetlit će (crvena) lampica za punjenje na slušalicama s mikrofonom.
- Punjenje je dovršeno za oko 3 sati (\*), a lampica se automatski isključuje.

\* Vrijeme potrebno za punjenje prazne baterije do njenog punog kapaciteta. Vrijeme punjenja može se razlikovati ovisno o uvjetima upotrebe.

Nakon dovršetka punjenja iskopčajte kabel USB Type-C.

### Zahtjevi sustava za punjenje baterije putem USB-a

#### USB adapter za izmjeničnu struju

Komercijalno dostupni USB punjači za izmjeničnu struju za izlaznu struju od 1,5 A ili više  
(Ako je izlazna struja manja od 1,5A, vrijeme punjenja će se produžiti, a vrijeme reprodukcije glazbe nakon 10 minuta punjenja će se skratiti.)

#### Osobno računalo

Osobno računalo sa standardnim USB priključkom

- Ne jamčimo da će raditi na svim računalima.
- Nije zajamčen rad uz korištenje prilagođenih računala ili računala kućne izrade.

### Savjet

- Slušalice s mikrofonom mogu se puniti i ako su spojene s uključenim računalom uporabom isporučenog kabela USB Type-C.
- Ukoliko punjenje započne dok su slušalice s mikrofonom uključene, one će se automatski isključiti.

### Napomena

- Punjenje možda neće uspjeti s drugim kabelima osim isporučenog kabela USB Type-C.
- Punjenje možda neće uspjeti ovisno o vrsti USB adaptera za izmjeničnu struju.
- Kad su slušalice s mikrofonom spojene na zidnu utičnicu ili računalo, radnje poput uključivanja, registracije ili povezivanja s Bluetooth uređajima, te reprodukcija glazbe, ne mogu se izvoditi.
- Slušalice s mikrofonom ne mogu se puniti ako računalo prijeđe u način pripravnosti (spavanja) ili hibernaciju. U tom slučaju promijenite postavke računala te ponovno započnite s punjenjem.
- Ako slušalice s mikrofonom ne upotrebljavate dulje vremena, sati korištenja punjive baterije mogu se smanjiti. Međutim, trajnost baterije poboljšat će se nakon nekoliko punjenja i pražnjenja. Ako pohranjujete slušalice s mikrofonom na duže vrijeme, napunite bateriju jednom svakih 6 mjeseci kako biste izbjegli njezino prekomjerno pražnjenje.
- Ako slušalice s mikrofonom ne upotrebljavate dulje vremena, punjenje baterije može trajati duže.
- Ako slušalice s mikrofonom tijekom punjenja otkriju problem zbog sljedećih uzroka, (crvena) lampica za punjenje trepće. U tom slučaju puniti ponovno unutar raspona temperature punjenja. Ako problem ostane i dalje, obratite se najbližem distributeru tvrtke Sony.
  - Temperatura okoline je izvan raspona temperature punjenja od 5 °C - 35 °C.
  - Postoji problem s punjivom baterijom.
- Ako se slušalice s mikrofonom ne koriste duže vrijeme, (crvena) lampica za punjenje možda neće zasvijetliti odmah kad počne punjenje. Pričekajte nekoliko trenutaka dok lampica zasvijetli.
- Ako se sati korištenja ugrađene punjive baterije značajno smanje, bateriju bi trebalo zamijeniti. Obratite se najbližem distributeru tvrtke Sony za zamjenu punjive baterije.
- Izbjegavajte izlaganje ekstremnim promjenama temperature, direktnom sunčevu svjetlu, pijesku, prašini i električnom udaru. Nemojte nikada ostavljati slušalice s mikrofonom u parkiranoj vozilu.
- Kad povezujete slušalice s mikrofonom i računalo, koristite samo isporučeni kabel USB Type-C i obavezno ih povežite izravno. Punjenje se neće pravilno dovršiti ako su slušalice s mikrofonom povezane preko USB huba.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Raspoloživo vrijeme rada

Raspoloživo vrijeme rada slušalica s mikrofonom s potpuno napunjenom baterijom je sljedeće:

### Bluetooth veza

#### Vrijeme reprodukcije glazbe

Kodek	DSEE Extreme™	Speak-to-Chat	Funkcija uklanjanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
LDAC™	AUTO	OFF	Funkcija uklanjanja buke: ON	Maks. 16 sati
LDAC	AUTO	OFF	Način ambijentalnog zvuka: ON	Maks. 14 sati
LDAC	AUTO	OFF	OFF	Maks. 20 sati
LDAC	OFF	OFF	Funkcija uklanjanja buke: ON	Maks. 24 sati
LDAC	OFF	OFF	Način ambijentalnog zvuka: ON	Maks. 18 sati
LDAC	OFF	OFF	OFF	Maks. 30 sati
AAC	AUTO	OFF	Funkcija uklanjanja buke: ON	Maks. 18 sati
AAC	AUTO	OFF	Način ambijentalnog zvuka: ON	Maks. 16 sati
AAC	AUTO	OFF	OFF	Maks. 22 sati
AAC	OFF	OFF	Funkcija uklanjanja buke: ON	Maks. 30 sati
AAC	OFF	OFF	Način ambijentalnog zvuka: ON	Maks. 22 sati
AAC	OFF	OFF	OFF	Maks. 38 sati
SBC	AUTO	OFF	Funkcija uklanjanja buke: ON	Maks. 18 sati
SBC	AUTO	OFF	Način ambijentalnog zvuka: ON	Maks. 16 sati
SBC	AUTO	OFF	OFF	Maks. 22 sati
SBC	OFF	OFF	Funkcija uklanjanja buke: ON	Maks. 30 sati
SBC	OFF	OFF	Način ambijentalnog zvuka: ON	Maks. 22 sati
SBC	OFF	OFF	OFF	Maks. 38 sati

- Nakon približno 10 minuta punjenja moguće je 5 sati reprodukcije glazbe.
- Ako je značajka Speak-to-Chat namještena na »Omogućeno (ON)«, raspoloživo vrijeme rada skraćuje se za oko 30% u odnosu na »Onemogućeno (OFF)«.

#### Vrijeme komunikacije

Funkcija uklanjanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
Funkcija uklanjanja buke: ON	Maks. 24 sati

Funkcija uklanjanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
Način ambijentalnog zvuka: ON	Maks. 18 sati
OFF	Maks. 30 sati

### Vrijeme rada u stanju mirovanja

Funkcija uklanjanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
Funkcija uklanjanja buke: ON	Maks. 30 sati
Način ambijentalnog zvuka: ON	Maks. 22 sati
OFF	Maks. 200 sati

### Spojen kabel za slušalice (napajanje je uključeno)

Funkcija uklanjanja buke / Način ambijentalnog zvuka	Raspoloživo vrijeme rada
Funkcija uklanjanja buke: ON	Maks. 22 sati
Način ambijentalnog zvuka: ON	Maks. 18 sati
OFF	Maks. 36 sati

#### Savjet

- Koristeći aplikaciju »Sony | Headphones Connect« možete provjeriti koji se kodek koristi za vezu ili uključiti/isključiti funkciju DSEE Extreme.

#### Napomena

- Vrijeme upotrebe može se razlikovati ovisno o postavkama i uvjetima upotrebe.

#### Povezana tema

- [Podržani kodeci](#)
- [O funkciji DSEE Extreme](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Provjera preostale napunjenosti baterije

Možete provjeriti preostalu napunjenost punjive baterije.

Kad pritisnete tipku  (napajanje) dok su slušalice s mikrofonom uključene, može se čuti glasovno vođenje koje kazuje preostalu napunjenost baterije.

»Battery about XX %« (Baterija na oko XX %) (Vrijednost »XX« označava približnu napunjenost baterije.)

»Battery fully charged« (Baterija posve napunjena)

Preostala napunjenost baterije koju navodi glasovno vođenje može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Uzmite to kao grubu procjenu.

Nadalje, kad se slušalice s mikrofonom uključe, (crvena) lampica trepće oko 15 sekundi ako je preostala napunjenost baterije 10% ili niža.

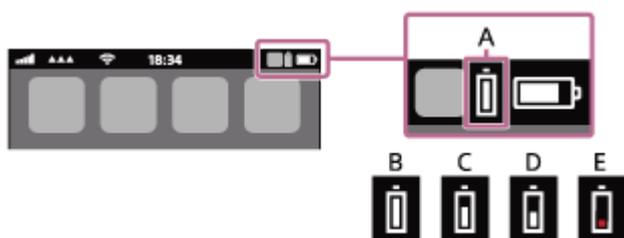
### Kad je preostala napunjenost mala

Čuje se zvuk upozorenja i boja lampice koja označava rad (plava) postaje crvena. Ako čujete kako glasovno vođenje kaže »Low battery, please recharge headset« (Prazna baterija, napunite slušalice), napunite slušalice s mikrofonom čim prije.

Ako se baterije posve isprazni, čut će se zvuk upozorenja, glasovno vođenje kaže »Please recharge headset. Power off« (Molimo Vas, napunite slušalice. Isključivanje), a slušalice s mikrofonom automatski se isključuju.

### Ako koristite iPhone ili iPod touch

Ako su slušalice s mikrofonom povezane na iPhone ili iPod touch putem HFP Bluetooth veze, prikazat će se ikona koja označava preostalu napunjenost baterije slušalica s mikrofonom na zaslonu iPhone ili iPod touch.



**A:** Preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom

Približna preostala napunjenost prikazuje se u 10 različitih razina. B do E su primjeri prikaza.

**B:** 100%

**C:** 70%

**D:** 50%

**E:** 10% ili niža (potrebno je punjenje)

Preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom prikazuje se i na widgetu ako iPhone ili iPod touch ima iOS 9 ili noviji. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz iPhone ili iPod touch.

Prikazana preostala napunjenost može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Uzmite to kao grubu procjenu.

### Ako koristite Android™ pametni telefon (OS 8.1 ili noviji)

Ako su slušalice s mikrofonom povezane s Android pametnim telefonom putem HFP Bluetooth veze, odaberite [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth] kako biste prikazali preostalu napunjenost baterije slušalica s mikrofonom kad je upareni Bluetooth uređaj prikazan na zaslonu pametnog telefona. Prikazuje se u 10 različitih razina kao »100%«, »70%«, »50%«, ili »10%«. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Android pametni telefon. Prikazana preostala napunjenost može se u nekim slučajevima razlikovati od stvarne preostale napunjenosti. Uzmite to kao grubu procjenu.

## Savjet

- Preostalu napunjenost punjive baterije možete provjeriti i u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«. Tu aplikaciju podržavaju i Android pametni telefoni i iPhone/iPod touch.

## Napomena

- Ako slušalice s mikrofonom povežete s iPhone/iPod touch ili Android pametnim telefonom putem »Media audio« (A2DP) samo kao višestruko povezivanje, preostala napunjenost baterije možda neće biti ispravno prikazana.
- Preostala napunjenost baterije možda neće biti ispravno prikazana odmah nakon nadogradnje softvera ili ako slušalice s mikrofonom nisu korištene duže vrijeme. U tom slučaju više puta uzastopno napunite i ispraznite bateriju kako bi se pravilno prikazala preostala napunjenost baterije.

---

## Povezana tema

- [O lampici](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uključivanje slušalica s mikrofonom

- 1 Pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 2 sekunde za ranije isključivanje dok (plava) lampica ne zatrepće.



### Povezana tema

- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Isključivanje slušalica s mikrofonom

- 1 Pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 2 sekunde za ranije isključivanje dok se (plava) lampica ne ugasi.



### Savjet

- Slušalice s mikrofonom možete isključiti i u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- Slušalice s mikrofonom automatski će se isključiti nakon 15 minuta nenošenja. Ta postavka se može promijeniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.
- Kad slušalice s mikrofonom spremate u vreću itd., isključite slušalice s mikrofonom. Prepoznavanje nošenja će možda reagirati nepravilno.

### Povezana tema

- [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima

---

Možete uživati u glazbi i telefoniranju bez ruku i bežično pomoću slušalica s mikrofonom koristeći Bluetooth funkciju svog Bluetooth uređaja.

### Registracija uređaja (uparivanje)

Za korištenje funkcije Bluetooth oba uređaja koji se povezuju moraju prethodno biti registrirani. Postupak registriranja uređaja zove se »registracija uređaja (uparivanje)«.

Ako uređaj koji treba povezati ne podržava funkciju povezivanja jednim dodiranjem (NFC), onda ručno uparite slušalice s mikrofonom i taj uređaj.

Ako uređaj podržava povezivanje jednim dodiranjem (NFC), onda uređaj i slušalice s mikrofonom možete upariti i uspostaviti Bluetooth vezu jednostavnim dodirivanjem slušalica s mikrofonom s tim uređajem.

### Povezivanje s uparenim uređajem

Nakon što su uređaj i slušalice s mikrofonom jednom upareni, ne treba ih ponovno uparivati. Povežite već uparene uređaje sa slušalicama s mikrofonom prema uputama za pojedini uređaj.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje s aplikacijom »Sony | Headphones Connect«

Pokrenite aplikaciju »Sony | Headphones Connect« na svom Android pametnom telefonu /iPhone uređaju kako biste slušalice s mikrofonom povezali s pametnim telefonom ili iPhone uređajem. Više informacija potražite u Vodiču za pomoć u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« .

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)



### Sony Headphones Connect

#### Napomena

- Veza s nekim pametnim telefonima i iPhone uređajima može postati nestabilna kad se povezujete uporabom aplikacije »Sony | Headphones Connect«. U tom slučaju slijedite postupak naveden u odjeljku »[Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)« ili »[Povezivanje s uparenim iPhone](#)« kako biste slušalice povezali s mikrofonom.

#### Povezana tema

- [Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhone](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)
- [Instaliranje aplikacije »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da je Android pametni telefon udaljen najviše 1 m od slušalice s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu Android pametnog telefona u ruci.

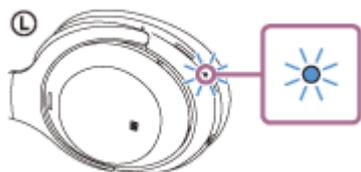
### 1 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Uključite slušalice s mikrofonom kad ih prvi put uparujete s uređajem nakon kupnje ili nakon što ste inicijalizirali slušalice s mikrofonom (slušalice s mikrofonom nemaju podataka o uparivanju). Slušalice s mikrofonom automatski ulaze u način uparivanja. U tom slučaju prijedite na 2. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 7 sekundi.



Provjerite trepće li (plava) lampica uzastopce dvaput zaredom. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).



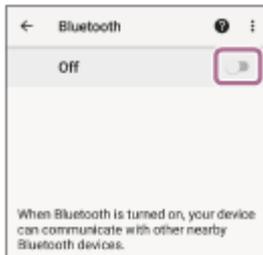
### 2 Otključajte zaslon Android pametnog telefona ako je zaključan.

### 3 Pronađite slušalice s mikrofonom koristeći Android pametni telefon.

1. Odaberite [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth].



2. Dodirnite prekidač za uključivanje funkcije Bluetooth.



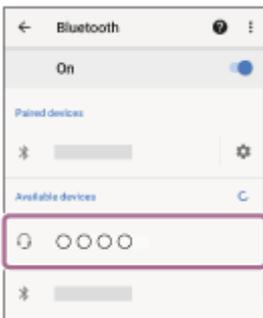
#### 4 Dodirnite [WH-1000XM4].

Ako su prikazani [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4].

Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4].

Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4].

Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], pokušajte ponovno od 1. koraka.



Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

Slušalice s mikrofonom i pametni telefon upareni su i međusobno spojeni. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom](#)«.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Android pametni telefon.
- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

### Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju započnite operaciju ponovno od 1. koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

- Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima
- Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom
- Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze
- Odsipanje Bluetooth veze (nakon uporabe)
- Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje s uparenim Android pametnim telefonom

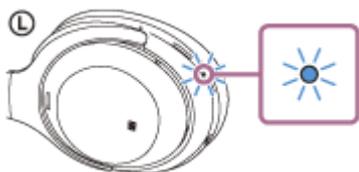
**1 Otključajte zaslon Android pametnog telefona ako je zaključan.**

**2 Uključite slušalice s mikrofonom.**

Pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 2 sekunde.



Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power on« (Uključivanje). Provjerite trepće li (plava) lampica i nakon što ste maknuli prst s tipke.



Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

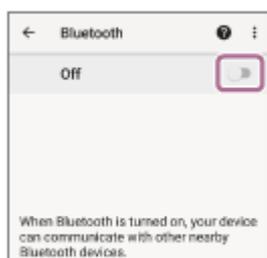
Provjerite stanje spajanja na Android pametnom telefonu. Ako nije spojeno, prijedite na 3. korak.

**3 Prikaz uređaja uparenih s Android pametnim telefonom.**

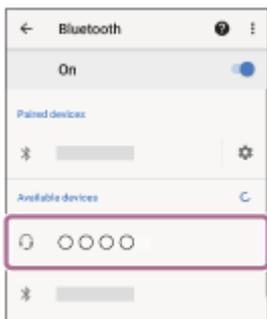
1. Odaberite [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth].



2. Dodirnite prekidač za uključivanje funkcije Bluetooth.



**4 Dodirnite [WH-1000XM4].**



Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Android pametni telefon.

### Napomena

- Ako se tijekom povezivanja prikaže [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4]. Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], ponovno izvršite uparivanje.
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoj pametni telefon sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom pametnom telefonu i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju pametnim telefonom više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz pametni telefon.

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s Android pametnim telefonom](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odpajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje jednim dodirom (NFC) s Android pametnim telefonom

Kad pametni telefon dodirne slušalice s mikrofonom, slušalice s mikrofonom automatski se uključuju i zatim uparuju te uspostavljaju Bluetooth vezu.

### Kompatibilni pametni telefoni

- pametni telefoni kompatibilni sa značajkom NFC s instaliranim sustavom Android 4.1 ili novijim

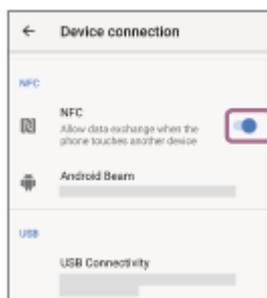
### Što je NFC?

NFC (Near Field Communication) je tehnologija koja omogućuje bežičnu komunikaciju kratkog dometa između različitih uređaja, poput mobitela i IC oznaka. Zahvaljujući funkciji NFC, podatkovna komunikacija, na primjer Bluetooth uparivanje, može se jednostavno ostvariti prostim međusobnim dodirom uređaja kompatibilnih s NFC (npr. kod oznake N ili određenog mjesta na svakom uređaju).

#### 1 Otključajte zaslon pametnog telefona ako je zaključan.

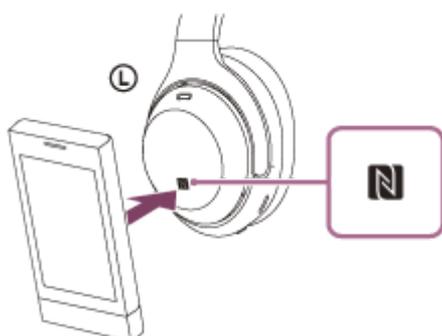
#### 2 Uključite funkciju NFC na pametnom telefonu.

1. Odaberite [Settings] - [Device connection].
2. Dodirnite prekidač za uključivanje funkcije NFC.



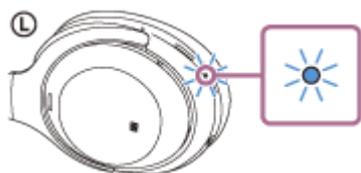
#### 3 Dodirnite pametni telefon slušalicama s mikrofonom.

- Pametnim telefonom dodirnite oznaku N na slušalicama s mikrofonom. Zadržite dodir između slušalica s mikrofonom i pametnog telefona dok pametni telefon ne reagira.
- Pogledajte upute za uporabu pametnog telefona za određeno mjesto koje treba dodirivati na pametnom telefonu.



Slijedite upute na zaslonu za dovršetak uparivanja i povezivanje.

Kad su slušalice s mikrofonom povezane s pametnim telefonom (plava) lampica počinje polako treptati. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).



- Za odspajanje ponovno dodirnite pametni telefon slušalicama s mikrofonom. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth disconnected« (Odspojen Bluetooth).
- Za povezivanje uparenog pametnog telefona izvršite 3. korak.
- Otključajte zaslon pametnog telefona ako je zaključan.

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Android pametni telefon.
- Ako ne možete povezati slušalice s mikrofonom, pokušajte sljedeće.
  - Otključajte zaslon pametnog telefona ako je zaključan, pa polako pomičite pametni telefon preko oznake N.
  - Ako je pametni telefon u futrolu, izvadite ga.
  - Provjerite je li omogućena funkcija Bluetooth pametnog telefona.
- Ako dodirnete pametni telefon kompatibilan sa značajkom NFC povezan s drugim NFC kompatibilnim uređajem i slušalice s mikrofonom, pametni telefon prekida Bluetooth vezu s bilo kojim trenutnim uređajem i povezuje se sa slušalicama s mikrofonom jednim dodiranjem (NFC) (promjena spojenog uređaja jednim dodiranjem).

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Prekidanje veze s Android pametnim telefonom jednim dodiranjem \(NFC\)](#)
- [Promjena spojenog uređaja jednim dodiranjem \(NFC\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

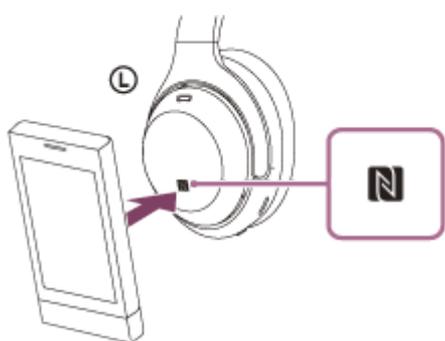
## Prekidanje veze s Android pametnim telefonom jednim dodirnom (NFC)

Vežu između slušalica s mikrofonom i pametnog telefona možete prekinuti tako da njime dodirnete slušalice s mikrofonom.

**1 Otključajte zaslon pametnog telefona ako je zaključan.**

**2 Dodirnite pametni telefon slušalicama s mikrofonom.**

Pametnim telefonom dodirnite oznaku N na slušalicama s mikrofonom.



Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth disconnected« (Odspojen Bluetooth).

### Napomena

- S tvorničkim postavkama, slušalice s mikrofonom se automatski isključuju nakon 15 minuta nenošenja. Pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 2 sekunde za ranije isključivanje. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power off« (Isključivanje), (plava) lampica se gasi i slušalice s mikrofonom se isključuju.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Promjena spojenog uređaja jednim dodirrom (NFC)

---

- Ako pametnim telefonom kompatibilnim sa značajkom NFC dodirnete slušalice s mikrofonom dok su spojene s nekim drugim Bluetooth uređajem, veza će se prebaciti na pametni telefon (promjena spojenog uređaja jednim dodirrom). Međutim, veza se ne može prebaciti dok govorite na slušalice s mikrofonom povezane s mobitelom kompatibilnim s Bluetooth.
- Dok je pametni telefon kompatibilan sa značajkom NFC povezan sa slušalicama s mikrofonom, ako pametnim telefonom dodirnete druge Bluetooth slušalice s mikrofonom kompatibilne sa značajkom NFC ili Bluetooth zvučnik, pametni telefon će se odspojiti od slušalica s mikrofonom i povezati s Bluetooth uređajem.

### **Napomena**

- Najprije otključajte zaslon pametnog telefona ako je zaključan.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uparivanje i povezivanje s iPhone

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da je iPhone udaljen najviše 1 m od slušalice s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu za iPhone u ruci.

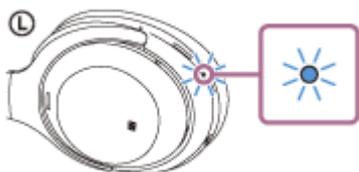
### 1 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Uključite slušalice s mikrofonom kad ih prvi put uparujete s uređajem nakon kupnje ili nakon što ste inicijalizirali slušalice s mikrofonom (slušalice s mikrofonom nemaju podataka o uparivanju). Slušalice s mikrofonom automatski ulaze u način uparivanja. U tom slučaju prijedite na 2. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 7 sekundi.



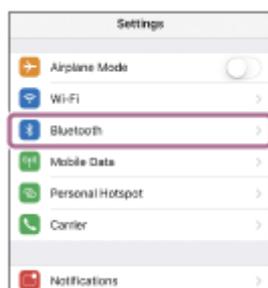
Provjerite trepće li (plava) lampica uzastopce dvaput zaredom. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).



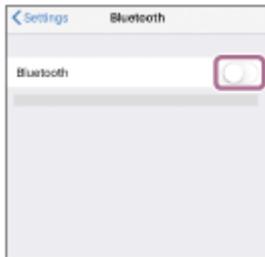
### 2 Otključajte zaslon iPhone ako je zaključan.

### 3 Pronađite slušalice s mikrofonom koristeći iPhone.

1. Odaberite [Settings].
2. Dodirnite [Bluetooth].

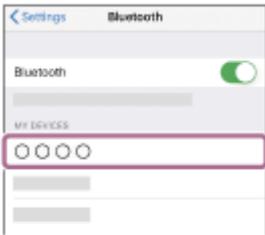


3. Dodirnite prekidač za uključivanje funkcije Bluetooth.



#### 4 Dodirnite [WH-1000XM4].

Ako su prikazani [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4].  
Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4].  
Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4].  
Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], pokušajte ponovno od 1. koraka.



Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

Slušalice s mikrofonom i iPhone upareni su i međusobno spojeni. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim iPhone](#)«.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz vaš iPhone.
- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

### Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju započnite operaciju ponovno od 1. koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim iPhone](#)

- Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze
- Odspajanje Bluetooth veze (nakon uporabe)
- Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje s uparenim iPhone

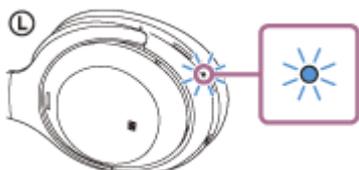
**1 Otključajte zaslon iPhone ako je zaključan.**

**2 Uključite slušalice s mikrofonom.**

Pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 2 sekunde.



Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power on« (Uključivanje). Provjerite trepće li (plava) lampica i nakon što ste maknuli prst s tipke.

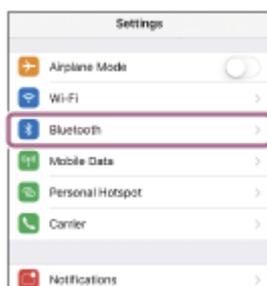


Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Provjerite stanje spajanja na iPhone. Ako nije spojeno, prijedite na 3. korak.

**3 Prikažite uređaje uparene s iPhone.**

1. Odaberite [Settings].
2. Dodirnite [Bluetooth].

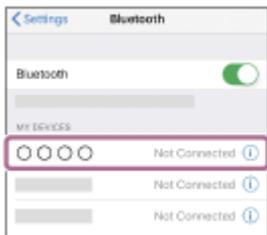


3. Dodirnite prekidač za uključivanje funkcije Bluetooth.



4

#### Dodirnite [WH-1000XM4].



Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

#### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz vaš iPhone.

#### Napomena

- Ako se tijekom povezivanja prikaže [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4]. Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], ponovno izvršite uparivanje.
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoj iPhone sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom iPhone i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju iPhone više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz iPhone.

#### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s iPhone](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odsipanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uparivanje i spajanje s računalom (Windows 10)

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da vaše računalo ima funkciju Bluetooth koja podržava spajanje radi reprodukcije glazbe (A2DP).
- Kad koristite aplikaciju za videopozive na računalu, vaše računalo ima funkciju Bluetooth koja podržava uspostavu poziva (HFP/HSP).
- Da je računalo udaljeno najviše 1 m od slušalice s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu računala u ruci.
- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.

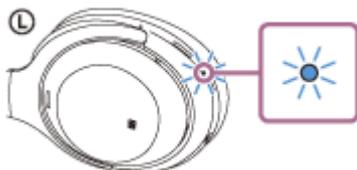
### 1 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Uključite slušalice s mikrofonom kad ih prvi put uparujete s uređajem nakon kupnje ili nakon što ste inicijalizirali slušalice s mikrofonom (slušalice s mikrofonom nemaju podataka o uparivanju). Slušalice s mikrofonom automatski ulaze u način uparivanja. U tom slučaju prijedite na **2**. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 7 sekundi.



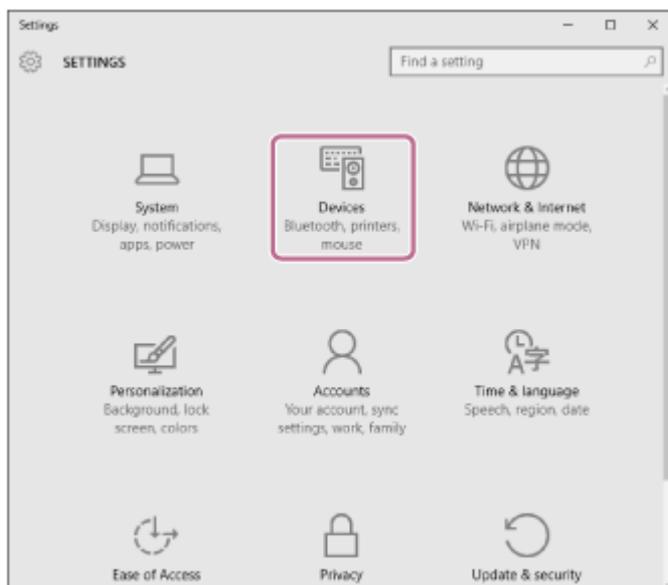
Provjerite trepće li (plava) lampica uzastopce dvaput zaredom. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).



### 2 Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

### 3 Registrirajte slušalice s mikrofonom koristeći računalo.

1. Pritisnite tipku [Start], a zatim [Settings].
2. Kliknite na [Devices].



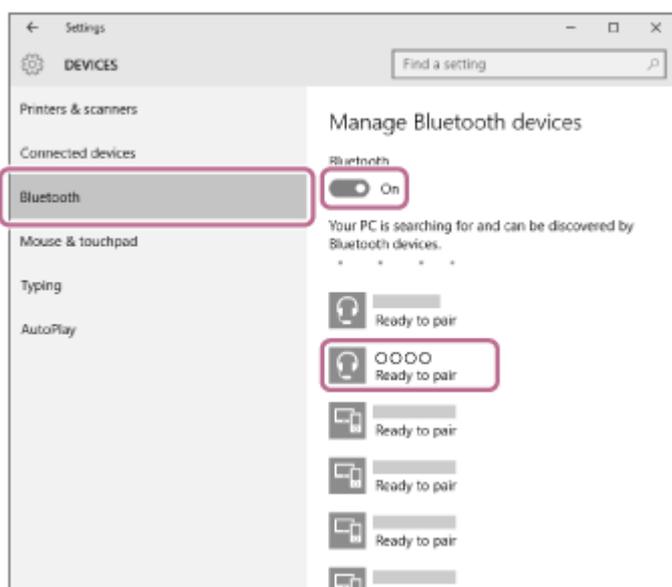
3. Kliknite na karticu [Bluetooth], kliknite na [Bluetooth] uključite funkciju Bluetooth, zatim odaberite [WH-1000XM4].

Ako su prikazani [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4].

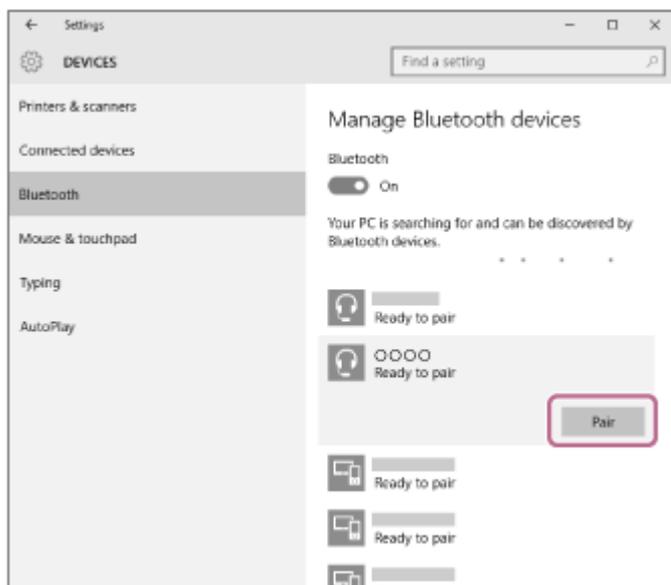
Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4].

Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4].

Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], pokušajte ponovno od **1** . koraka.



4. Kliknite na [Pair].



Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

Slušalice s mikrofonom i računalo upareni su i međusobno spojeni. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 10\)](#)«.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

## Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

## Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju započnite operaciju ponovno od 1 koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

## Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 10\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Uspostava videopoziva na računalu](#)
- [Odpajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)



Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uparivanje i spajanje s računalom (Windows 8.1)

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da vaše računalo ima funkciju Bluetooth koja podržava spajanje radi reprodukcije glazbe (A2DP).
- Kad koristite aplikaciju za videopozive na računalu, vaše računalo ima funkciju Bluetooth koja podržava uspostavu poziva (HFP/HSP).
- Da je računalo udaljeno najviše 1 m od slušalice s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu računala u ruci.
- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.

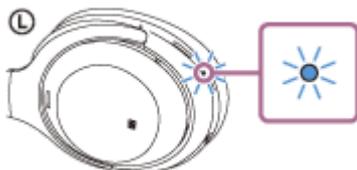
### 1 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Uključite slušalice s mikrofonom kad ih prvi put uparujete s uređajem nakon kupnje ili nakon što ste inicijalizirali slušalice s mikrofonom (slušalice s mikrofonom nemaju podataka o uparivanju). Slušalice s mikrofonom automatski ulaze u način uparivanja. U tom slučaju prijedite na **2**. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 7 sekundi.



Provjerite trepće li (plava) lampica uzastopce dvaput zaredom. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).



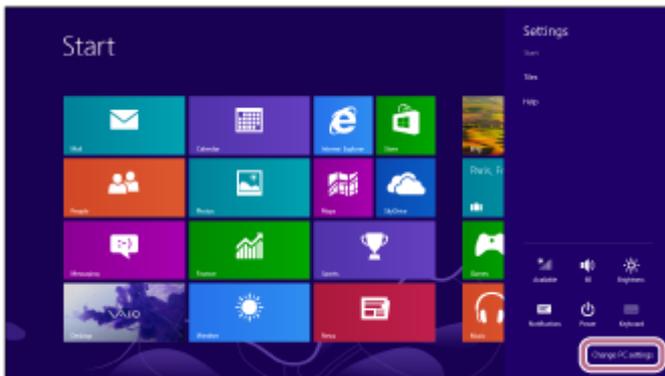
### 2 Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

### 3 Registrirajte slušalice s mikrofonom koristeći računalo.

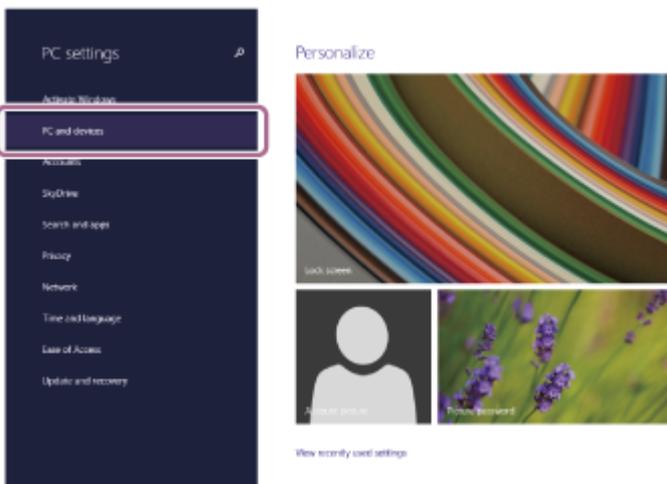
1. Pomaknite pokazivač miša u gornji desni kut zaslona (ako koristite dodirnu plohu, kliznite s desnog ruba zaslona), zatim odaberite [Settings] na traci s pločicama.



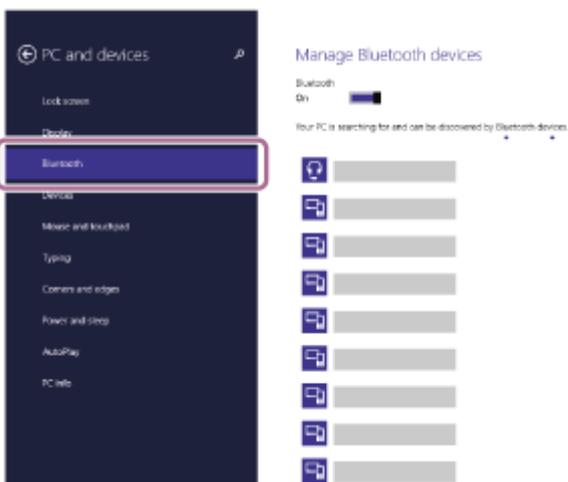
2. Odaberite [Change PC Settings] u [Settings] pločice.



3. Odaberite zaslom [PC and devices] u [PC Settings].

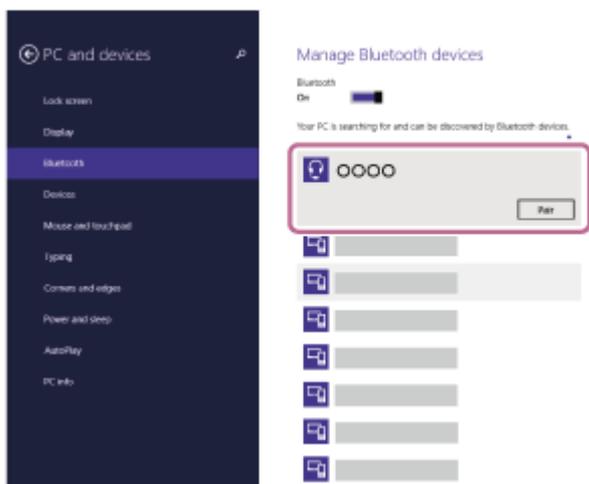


4. Odaberite [Bluetooth].



5. Odaberite [WH-1000XM4], zatim odaberite [Pair].

Ako su prikazani [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4].  
Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4].  
Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4].  
Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], pokušajte ponovno od **1** . koraka.



Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

Slušalice s mikrofonom i računalo upareni su i međusobno spojeni. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 8.1\)](#)«.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

## Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

## Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju započnite operaciju ponovno od **1** . koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

## Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 8.1\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Uspostava videopoziva na računalu](#)

- Odspajanje Bluetooth veze (nakon uporabe)
- Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vračanje tvorničkih postavki

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uparivanje i spajanje s računalom (Mac)

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

### Kompatibilni operacijski sustavi

macOS (verzija 10.10 ili kasnija)

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da vaše računalo ima funkciju Bluetooth koja podržava spajanje radi reprodukcije glazbe (A2DP).
- Kad koristite aplikaciju za videopozive na računalu, vaše računalo ima funkciju Bluetooth koja podržava uspostavu poziva (HFP/HSP).
- Da je računalo udaljeno najviše 1 m od slušalice s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu računala u ruci.
- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.
- Namjestite zvučnik računala na način ON (uključeno).  
Ako je zvučnik računala namješten na način  »ISKLJUČENO«, u slušalicama s mikrofonom ne čuje se nikakav zvuk.

Zvučnik računala u načinu ON



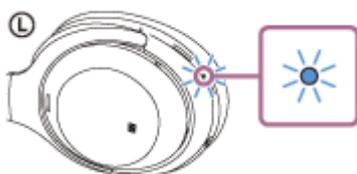
### 1 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Uključite slušalice s mikrofonom kad ih prvi put uparujete s uređajem nakon kupnje ili nakon što ste inicijalizirali slušalice s mikrofonom (slušalice s mikrofonom nemaju podataka o uparivanju). Slušalice s mikrofonom automatski ulaze u način uparivanja. U tom slučaju prijedite na **2** . korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 7 sekundi.



Provjerite trepće li (plava) lampica uzastopce dvaput zaredom. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).



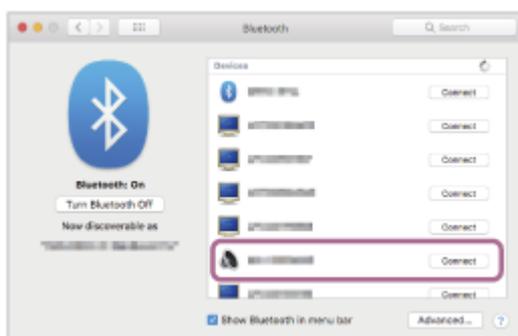
2 **Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.**

3 **Registrirajte slušalice s mikrofonom koristeći računalo.**

1. Odaberite [  (System Preferences) ] - [Bluetooth] iz programske trake u donjem desnom dijelu zaslona.



2. Odaberite [WH-1000XM4] na zaslonu [Bluetooth] i kliknite [Connect].  
Ako su prikazani [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4].  
Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4].  
Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4].  
Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], pokušajte ponovno od **1** . koraka.



Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

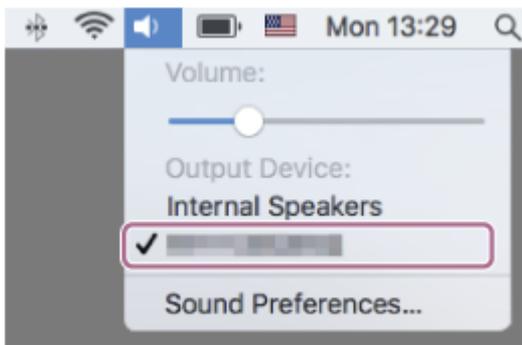
Slušalice s mikrofonom i računalo upareni su i međusobno spojeni. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Ako nisu spojeni, pogledajte »[Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)«.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

4 **Kliknite ikonu zvučnika u gornjem desnom dijelu zaslona i odaberite [WH-1000XM4].**

Sad ste spremni za uživanje u glazbi sa svog računala.



### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučena uz računalo.
- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalice s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

### Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju započnite operaciju ponovno od **1** koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalice s mikrofonom s uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Uspostava videopoziva na računalu](#)
- [Odpajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalice s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje s uparenim računalom (Windows 10)

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.

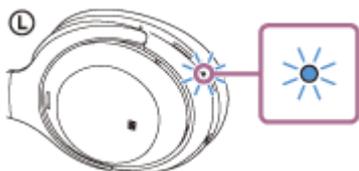
### 1 Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

### 2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 2 sekunde.



Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power on« (Uključivanje). Provjerite trepće li (plava) lampica i nakon što ste maknuli prst s tipke.

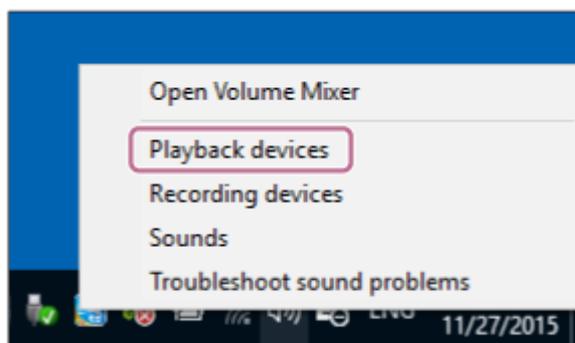


Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

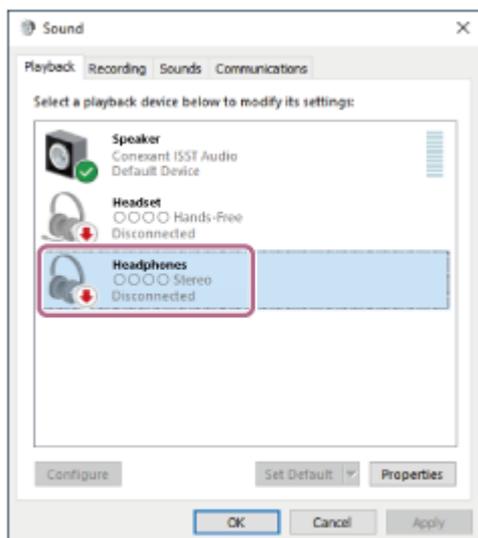
Provjerite stanje spajanja na računalu. Ako nije spojeno, prijedite na 3. korak.

### 3 Odaberite slušalice s mikrofonom koristeći računalo.

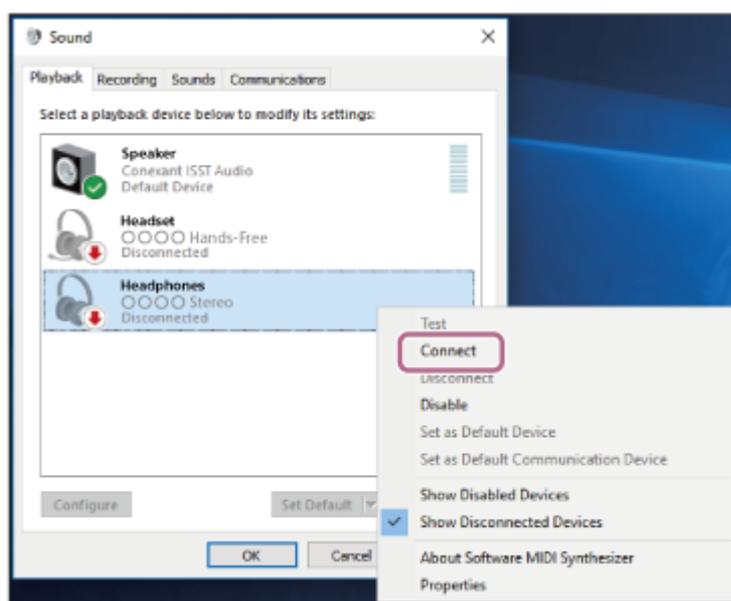
1. Desnom tipkom miša kliknite ikonu zvučnika na alatnoj traci, zatim odaberite [Playback devices].



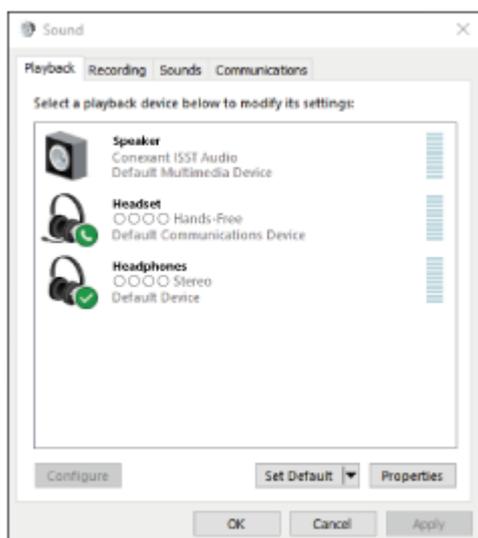
2. Kliknite desnom tipkom miša na [WH-1000XM4].  
Ako [WH-1000XM4] nije prikazano na zaslonu [Sound], kliknite desnom tipkom miša na zaslon [Sound], zatim označite [Show Disconnected Devices].



3. Iz prikazanog izbornika odaberite [Connect].



Veza je uspostavljena. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).



## Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

## Napomena

- Ako se tijekom povezivanja prikaže [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4]. Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], ponovno izvršite uparivanje.
- Ako je kvaliteta zvuka reprodukcije glazbe loša, provjerite je li u postavkama računala uključena funkcija A2DP koja podržava veze za reprodukciju glazbe. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoje računalo sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom računalu i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju računalom više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

---

## Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 10\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje s uparenim računalom (Windows 8.1)

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.

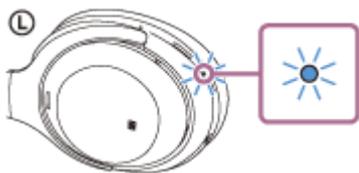
### 1 Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

### 2 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 2 sekunde.



Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power on« (Uključivanje). Provjerite trepće li (plava) lampica i nakon što ste maknuli prst s tipke.

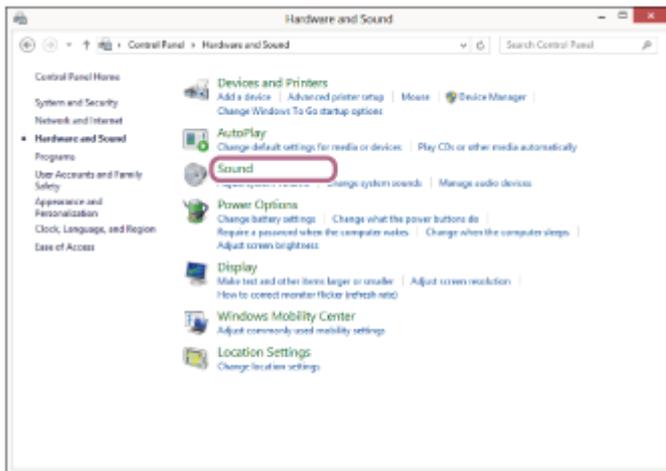
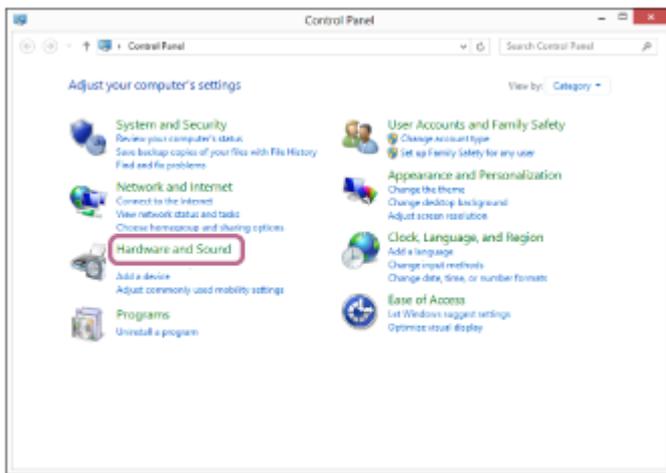


Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

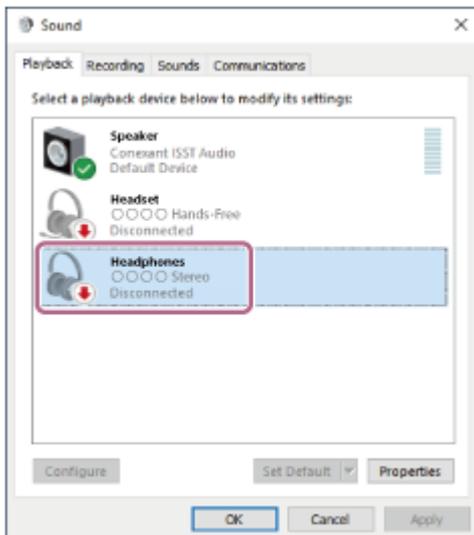
Provjerite stanje spajanja na računalu. Ako nije spojeno, prijedite na 3. korak.

### 3 Odaberite slušalice s mikrofonom koristeći računalo.

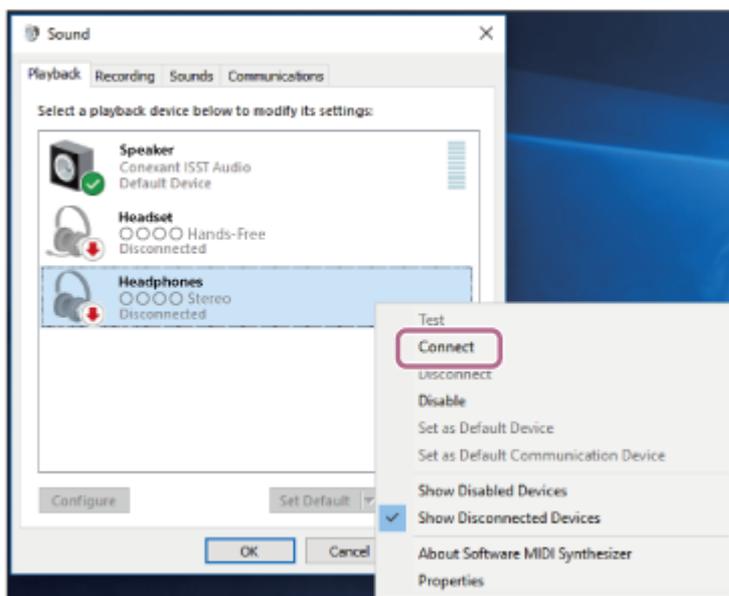
1. Odaberite [Desktop] na početnom zaslonu.
2. Kliknite desnom tipkom na [Start] zatim odaberite [Control Panel] iz skočnog izbornika.
3. Odaberite [Hardware and Sound] - [Sound].



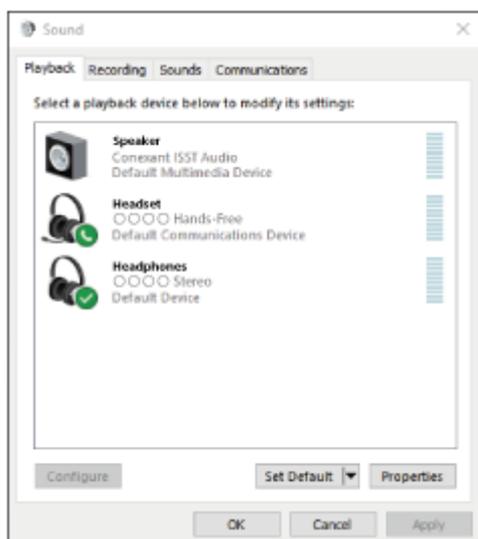
4. Kliknite desnom tipkom miša na [WH-1000XM4].  
Ako [WH-1000XM4] nije prikazano na zaslonu [Sound], kliknite desnom tipkom miša na zaslon [Sound], zatim označite [Show Disconnected Devices].



5. Iz prikazanog izbornika odaberite [Connect].



Veza je uspostavljena. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).



## Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

## Napomena

- Ako se tijekom povezivanja prikaže [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4]. Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], ponovno izvršite uparivanje.
- Ako je kvaliteta zvuka reprodukcije glazbe loša, provjerite je li u postavkama računala uključena funkcija A2DP koja podržava veze za reprodukciju glazbe. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoje računalo sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom računalu i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju računalom više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

---

**Povezana tema**

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 8.1\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje s uparenim računalom (Mac)

### Kompatibilni operacijski sustavi

macOS (verzija 10.10 ili kasnija)

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Ovisno o računalu koje koristite možda je potrebno uključiti ugrađeni Bluetooth adapter. Ukoliko ne znate kako uključiti Bluetooth adapter ili niste sigurni ima li vaše računalo Bluetooth adapter, pogledajte upute za uporabu isporučene s računalom.
- Namjestite zvučnik računala na način ON (uključeno).  
Ako je zvučnik računala namješten na način  »ISKLJUČENO«, u slušalicama s mikrofonom ne čuje se nikakav zvuk.

Zvučnik računala u načinu ON



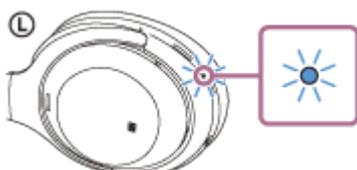
**1** Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (spavanja) ili hibernacije.

**2** Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 2 sekunde.



Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power on« (Uključivanje). Provjerite trepće li (plava) lampica i nakon što ste maknuli prst s tipke.



Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Provjerite stanje spajanja na računalu. Ako nije spojeno, prijedite na 3. korak.

**3** Odaberite slušalice s mikrofonom koristeći računalo.

1. Odaberite [  (System Preferences)] - [Bluetooth] iz programske trake u donjem desnom dijelu zaslona.



2. Kliknite [WH-1000XM4] na zaslonu [Bluetooth] dok pritisćete kontrolnu tipku Računalo i odaberite [Connect] na skočnom izborniku.



Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

4. Kliknite ikonu zvučnika u gornjem desnom dijelu zaslona i odaberite [WH-1000XM4].

Sad ste spremni za uživanje u glazbi sa svog računala.



### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučanima uz računalo.

### Napomena

- Ako se tijekom povezivanja prikaže [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4]. Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], ponovno izvršite uparivanje.

- Ako je kvaliteta zvuka reprodukcije glazbe loša, provjerite je li u postavkama računala uključena funkcija A2DP koja podržava veze za reprodukciju glazbe. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoje računalo sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom računalu i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju računalom više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.

---

## Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odspajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uparivanje i povezivanje s Bluetooth uređajem

Radnja kojom se registrira uređaj koji želite spojiti naziva se »uparivanje«. Prvi put treba upariti uređaj kako biste ga koristili sa slušalicama s mikrofonom.

Prije početka te radnje provjerite sljedeće:

- Da je Bluetooth uređaj udaljen najviše 1 m od slušalice s mikrofonom.
- Da su slušalice s mikrofonom dovoljno napunjene.
- Da su upute za uporabu Bluetooth uređaja u ruci.

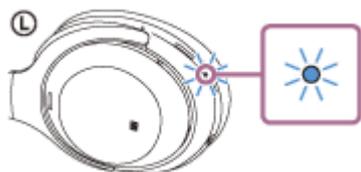
### 1 Stavite slušalice s mikrofonom u način uparivanja.

Uključite slušalice s mikrofonom kad ih prvi put uparujete s uređajem nakon kupnje ili nakon što ste inicijalizirali slušalice s mikrofonom (slušalice s mikrofonom nemaju podataka o uparivanju). Slušalice s mikrofonom automatski ulaze u način uparivanja. U tom slučaju prijedite na 2. korak.

Kad uparujete drugi ili sljedeći uređaj (slušalice s mikrofonom imaju podatke o uparivanju za druge uređaje), pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 7 sekundi.



Provjerite trepće li (plava) lampica uzastopce dvaput zaredom. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth pairing« (Uparivanje Bluetootha).



### 2 Izvršite postupak uparivanja na Bluetooth uređaju tražeći ove slušalice s mikrofonom.

Na zaslону Bluetooth uređaja na popisu otkrivenih uređaja bit će prikazano [WH-1000XM4].

Ako su prikazani [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4].

Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4].

Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4].

Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], pokušajte ponovno od 1. koraka.

### 3 Odaberite [WH-1000XM4] prikazano na zaslону Bluetooth uređaja za uparivanje.

Ako se traži unos ključa (\*), unesite »0000«.

\* Ključ se može zvati »pristupni kod«, »PIN kod«, »PIN broj« ili »zaporka«.

### 4 Uspostavite Bluetooth vezu s Bluetooth uređaja.

Neki će se uređaji automatski povezati sa slušalicama s mikrofonom kad se uparivanje dovrši. Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

## Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Bluetooth uređaj.
- Za brisanje svih Bluetooth informacija o uparivanju pogledajte »[Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)«.

## Napomena

- Ako do uparivanja ne dođe unutar 5 minuta, način uparivanja se prekida. U tom slučaju započnite operaciju ponovno od 1. koraka.
- Nakon što su Bluetooth uređaji upareni, nema potrebe ponovno ih uparivati, osim u sljedećim slučajevima:
  - Informacija o uparivanju je izbrisana nakon popravka itd.
  - Kad je uparen deveti uređaj.  
Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s do 8 uređaja. Ako se novi uređaj upari nakon što je 8 uređaja već upareno, preko informacije o registraciji uparenog uređaja s najstarijim datumom povezivanja zapisuje se informacija za novi uređaj.
  - Ako je informacija o uparivanju za slušalice s mikrofonom izbrisana iz Bluetooth uređaja.
  - Ako su slušalice s mikrofonom inicijalizirane.  
Brišu se sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s uređaja, a zatim ih ponovno uparite.
- Slušalice s mikrofonom mogu se upariti s više uređaja, ali mogu reproducirati glazbu samo s 1 uparenog uređaja istodobno.

---

## Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Povezivanje s uparenim Bluetooth uređajem](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odsipanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

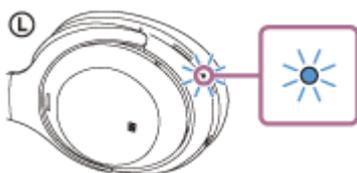
## Povezivanje s uparenim Bluetooth uređajem

### 1 Uključite slušalice s mikrofonom.

Pritisnite i držite tipku  (uključivanje) oko 2 sekunde.



Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power on« (Uključivanje). Provjerite trepće li (plava) lampica i nakon što ste maknuli prst s tipke.



Ako se slušalice s mikrofonom automatski spoje s posljednjim spojenim uređajem, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

Provjerite stanje spajanja na Bluetooth uređaju. Ako nije spojeno, prijedite na 2. korak.

### 2 Uspostavite Bluetooth vezu s Bluetooth uređaja.

O rukovanju Bluetooth uređajem više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Bluetooth uređaj. Kad se spoji, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth connected« (Spojen Bluetooth).

#### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Bluetooth uređaj.

#### Napomena

- Ako se tijekom povezivanja prikaže [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4], odaberite [WH-1000XM4]. Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Ako se ne prikaže [WH-1000XM4], ponovno izvršite uparivanje.
- Ako se posljednji spojeni Bluetooth uređaj nalazi blizu slušalica s mikrofonom, slušalice s mikrofonom će se možda automatski povezati s tim uređajem jednostavnim uključivanjem slušalica s mikrofonom. U tom slučaju deaktivirajte funkciju Bluetooth na posljednjem spojenom uređaju ili ga isključite.
- Ako ne možete povezati svoj Bluetooth uređaj sa slušalicama s mikrofonom, obrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom na svom Bluetooth uređaju i ponovno izvršite uparivanje. O rukovanju Bluetooth uređajem više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Bluetooth uređaj.

## Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i povezivanje s Bluetooth uređajem](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Odpajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje slušalica s mikrofonom s reproduktorom glazbe i pametnim telefonom / mobitelom (višestruko povezivanje)

Višestruko (multipoint) povezivanje funkcija je koja omogućuje povezivanje 2 Bluetooth uređaja na slušalice s mikrofonom i korištenje jednog uređaja za reprodukciju glazbe (A2DP veza) a drugog za pozive (HFP/HSP veza). Ako želite reproduktor glazbe koristiti samo za slušanje glazbe, a pametni telefon samo za pozive, upotrijebite višestruko povezivanje sa slušalicama s mikrofonom za svaki uređaj. Uređaji koji se povezuju trebaju podržavati funkciju Bluetooth.

**1 Uparite slušalice s mikrofonom s reproduktorom glazbe i pametnim telefonom / mobitelom.**

**2 Spojite slušalice s mikrofonom s reproduktorom glazbe.**

Upotrijebite reproduktor glazbe za uspostavu Bluetooth veze sa slušalicama s mikrofonom.

**3 Povežite slušalice s mikrofonom s pametnim telefonom / mobitelom.**

Upotrijebite pametni telefon / mobitel za uspostavu Bluetooth veze sa slušalicama s mikrofonom.

### Napomena

- Ako je pametni telefon ili mobitel bio posljednji put povezan sa slušalicama s mikrofonom, kad se slušalice s mikrofonom uključuju automatski se uspostavlja HFP ili HSP veza, a u nekim slučajevima se istovremeno uspostavlja A2DP veza. U tom slučaju spojite počevši od 2. koraka nakon odspajanja korištenjem pametnog telefona / mobitela.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje slušalica s mikrofonom s 2 Android pametna telefona (višestruko povezivanje)

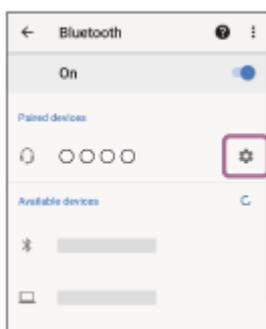
Kad povežete slušalice s mikrofonom i pametni telefon, obično su istodobno povezane obje funkcije - reprodukcija glazbe i telefonski pozivi.

Za uspostavu višestrukog povezivanja koristeći 2 pametna telefona kako biste jedan koristili za slušanje glazbe a drugi za uspostavu telefonskih poziva, promijenite postavke na pametnom telefonu tako da se poveže samo jedna od funkcija.

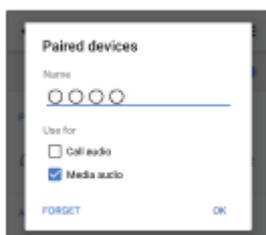
- 1 Uparite slušalice s mikrofonom i pametne telefone, jedan po jedan.
- 2 Koristite jedan pametni telefon za uspostavu Bluetooth veze sa slušalicama s mikrofonom.
- 3 Koristeći pametni telefon povezan sa slušalicama s mikrofonom isključite ili [Call audio] (HFP) ili [Media audio] (A2DP).

### Primjer postupka: Za spajanje samo za zvučne zapise (Media audio A2DP)

Dodirnite [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth] - ikona za postavke pored [WH-1000XM4].



Na zaslону [Paired devices] isključite [Call audio].



- 4 Koristite pametni telefon za prekid Bluetooth veze.
- 5 Koristite drugi pametni telefon za uspostavu Bluetooth veze sa slušalicama s mikrofonom.
- 6 Na isti način isključite funkciju koju niste isključili u 3. koraku.
- 7 Koristite prvi pametni telefon za uspostavu Bluetooth veze sa slušalicama s mikrofonom.

Oba pametna telefona povezana su sa slušalicama s mikrofonom sa samo jednom uključenom funkcijom.

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz Android pametni telefon.

### Napomena

- Kad se koristi višestruko povezivanje, preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom neće biti ispravno prikazana na zaslonu uređaja koji je povezan za slušanje glazbe (A2DP).

---

### Povezana tema

- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje slušalica s mikrofonom s Android pametnim telefonom i iPhone (višestruko povezivanje)

Kad povežete slušalice s mikrofonom i pametni telefon, obično su istodobno povezane obje funkcije - reprodukcija glazbe i telefonski pozivi.

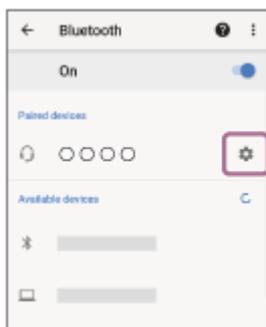
Za uspostavu višestrukog povezivanja koristeći pametni telefon i iPhone kako biste jedan koristili za slušanje glazbe a drugi za uspostavu telefonskih poziva, promijenite postavke na pametnom telefonu tako da se poveže samo jedna od funkcija. Povežite pametni telefon prije nego što povežete iPhone.

Ne možete namjestiti iPhone da poveže samo jednu funkciju.

- 1 Uparite slušalice s mikrofonom i s pametnim telefonom i sa iPhone.
- 2 Koristite pametni telefon za uspostavu Bluetooth veze sa slušalicama s mikrofonom.
- 3 Koristeći pametni telefon povezan sa slušalicama s mikrofonom isključite ili [Call audio] (HFP) ili [Media audio] (A2DP).

### Primjer postupka: Za spajanje samo za zvučne zapise (Media audio A2DP)

Dodirnite [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth] - ikona za postavke pored [WH-1000XM4].



Na zaslonu [Paired devices] isključite [Call audio].



- 4 Koristite iPhone za uspostavu Bluetooth veze sa slušalicama s mikrofonom.

iPhone je povezan s funkcijom koja je isključena u 3. koraku.

### Savjet

- Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučena uz Android pametni telefon i iPhone.

### **Napomena**

- Kad se koristi višestruko povezivanje, preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom neće biti ispravno prikazana na zaslonu uređaja koji je povezan za slušanje glazbe (A2DP).

---

### **Povezana tema**

- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)

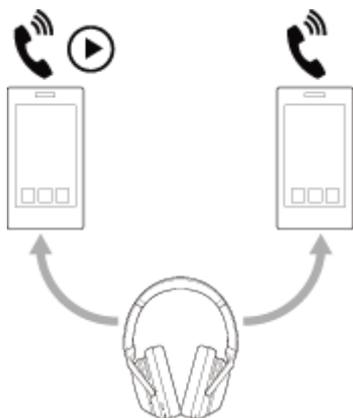
5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

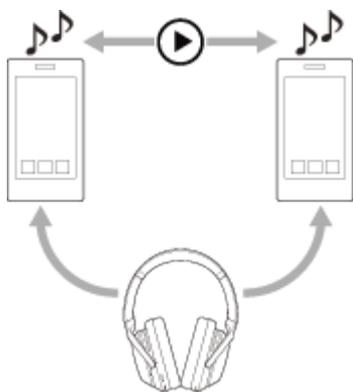
## Povezivanje slušalica s mikrofonom s 2 uređaja istodobno (višestruko povezivanje)

Kad je značajka [Connect to 2 devices simultaneously] uključena u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«, slušalice s mikrofonom mogu se istodobno povezati s 2 uređaja Bluetooth vezama, što vam omogućuje sljedeće.

- Čekanje dolaznog poziva za 2 pametna telefona  
Možete slušati glazbu s jednog pametnog telefona na slušalicama s mikrofonom, čekati dolazni poziv na oba pametna telefona, te razgovarati ako dođe dolazni poziv.



- Prebacivanje reprodukcije glazbe između 2 uređaja  
Možete prebacivati reprodukciju glazbe s jednog uređaja na drugi bez ponovnoga Bluetooth povezivanja.



## Povezivanje slušalica s mikrofonom s 2 uređaja istodobno putem Bluetooth veze

Prije povezivanja provjerite je li aplikacija »Sony | Headphones Connect« instalirana na jednom od 2 uređaja.

- 1 Uparite slušalice s mikrofonom s 2 uređaja, jednim po jednim.
- 2 Upravljajte uređajem na kojem je instalirana aplikacija »Sony | Headphones Connect« kako biste uspostavili Bluetooth vezu sa slušalicama s mikrofonom.
- 3 Uključite značajku [Connect to 2 devices simultaneously] u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- 4 Koristite drugi uređaj za uspostavu Bluetooth veze sa slušalicama s mikrofonom.

Kad su uspostavljene Bluetooth veze između 2 uređaja i slušalica s mikrofonom, još jedan upareni uređaj može se povezati Bluetooth vezom.

Ako pokušate uspostaviti Bluetooth vezu sa slušalicama s mikrofonom koristeći treći uređaj, Bluetooth veza s posljednjim uređajem koji je reproducirao glazbu će se zadržati, a Bluetooth veza s drugim uređajem će se prekinuti. Zatim će se uspostaviti Bluetooth veza između trećega uređaja i slušalica s mikrofonom.

### Reprodukcija glazbe kad su slušalice s mikrofonom povezane s 2 uređaja putem Bluetooth veza

- Kad slušate glazbu koristeći slušalice s mikrofonom, glazba se reproducira s uređaja koji je zadnji korišten.
- Ako želite reproducirati glazbu s drugog uređaja, zaustavite reprodukciju na uređaju koji reproducira glazbu, te pokrenite reprodukciju koristeći drugi uređaj.  
Čak i ako pokrenete reprodukciju koristeći drugi uređaj dok se glazba reproducira na prvom uređaju, glazba s prvog uređaja nastavit će se čuti putem slušalica s mikrofonom. U toj situaciji, ako zaustavite reprodukciju na prvom uređaju, možete slušati glazbu s drugog uređaja putem slušalica s mikrofonom.

### Razgovor telefonom kad su slušalice s mikrofonom povezane s 2 uređaja putem Bluetooth veza

- Kad su slušalice s mikrofonom istodobno povezane s 2 pametna telefona itd. putem Bluetooth veza, oba uređaja će biti u stanju čekanja.
- Ako dođe dolazni poziv na prvi uređaj, preko slušalica s mikrofonom čuje se zvuk zvonjenja. Ako dođe dolazni poziv na drugi uređaj dok razgovarate preko slušalica s mikrofonom, zvuk zvonjenja čut će se preko drugog uređaja. Ako završite poziv na prvom uređaju, zvuk zvonjenja drugog uređaja čut će se preko slušalica s mikrofonom.

#### Napomena

- Ako je značajka [Connect to 2 devices simultaneously] uključena putem aplikacije »Sony | Headphones Connect«, LDAC se ne može koristiti. Kodek se automatski prebacuje na AAC ili SBC.

#### Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)
- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Podržani kodeci](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Odspajanje Bluetooth veze (nakon uporabe)

- 1 Otključajte zaslon Bluetooth uređaja ako je zaključan.**
- 2 Ponovno dodirnite uređaj kompatibilan s povezivanjem jednim dodirom (NFC) kako biste ga odspojili. Ako Bluetooth uređaj ne podržava povezivanje jednim dodirom (NFC), odspojite uređaj upravljajući njime.**  
Kad se odspoji, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth disconnected« (Odspojen Bluetooth).
- 3 Isključite slušalice s mikrofonom.**  
Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power off« (Isključivanje).

### Savjet

- Kad završite s reprodukcijom glazbe, Bluetooth veza će se možda automatski prekinuti ovisno o Bluetooth uređaju.

### Povezana tema

- [Prekidanje veze s Android pametnim telefonom jednim dodirom \(NFC\)](#)
- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

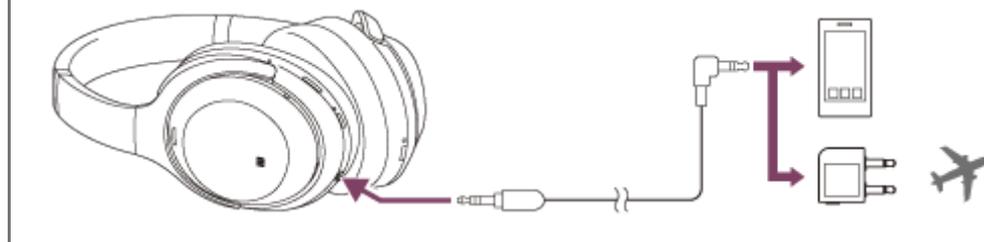
## Korištenje isporučenog kabela za slušalice

Ako slušalice s mikrofonom koristite na mjestu gdje je ograničena uporaba Bluetooth uređaja, poput zrakoplova, možete slušalice s mikrofonom koristiti kao slušalice s poništavanjem buke tako da ih uključite i spojite s uređajem pomoću isporučenog kabela za slušalice.

Slušalice s mikrofonom podržavaju reprodukciju High-Resolution Audio.

### 1 Priključite uređaj za reprodukciju na ulazni priključak kabela za slušalice isporučenim kablom za slušalice.

U uređaj s kojim povezuje obavezno umetnite utikač u obliku slova L.



### Savjet

- Možete slušati glazbu čak i ako su slušalice s mikrofonom isključene. U tom se slučaju ne može koristiti funkcija uklanjanja buke.
- Za užitek u glazbi High-Resolution Audio ili korištenje funkcija kao što je uklanjanje buke / način ambijentalnog zvuka, uključite slušalice s mikrofonom.
- Za uživanje u zabavi tijekom leta koristite isporučeni utični adapter za korištenje tijekom leta.
- Slušalice s mikrofonom se automatski isključuju ako iskopčate isporučeni kabel za slušalice iz slušalica s mikrofonom dok su uključene.
- Ako dođe dolazni poziv, preko slušalica s mikrofonom čuje se zvuk zvonjenja. Odgovorite na poziv koristeći svoj pametni telefon ili mobitel, a razgovarajte koristeći mikrofonom na mobitelu. Glas osobe koja zove čut ćete kroz slušalice s mikrofonom. Ako iskopčate kabel za slušalice iz pametnog telefona ili mobitela, možete razgovarati koristeći mikrofonom i zvučnik na mobitelu.

### Napomena

- Koristite samo isporučeni kabel za slušalice.
- Pazite da dobro umetnete utikač.
- Kada koristite kabel za slušalice, funkcija Bluetooth ne može se koristiti.
- Način brze pažnje i Speak-to-Chat možete koristiti dok su slušalice s mikrofonom uključene i povezane s uređajem pomoću isporučenog kabela za slušalice. Operacije poput namještanja glasnoće i pokreni/pauza vršite na uređaju za reprodukciju. Kad su slušalice s mikrofonom isključene, ne možete koristiti Način brze pažnje ni Speak-to-Chat.
- Tipka CUSTOM (prilagođeno) ne može se koristiti kad su slušalice s mikrofonom isključene.
- Ovisno o zabavi tijekom leta, utični adapter za korištenje tijekom leta možda se neće koristiti.
- Kad razgovarate na telefon uz spajanje kabela za slušalice i slušalica s mikrofonom, isključite Speak-to-Chat jer se glas sugovornika neće čuti iz slušalica s mikrofonom.

---

---

## Povezana tema

- [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)
- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)
- [Brzo slušanje ambijentalnog zvuka \(Način brze pažnje\)](#)
- [Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom \(Speak-to-Chat\)](#)

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze

Ako vaš Bluetooth uređaj podržava sljedeće profile, možete slušati glazbu i upravljati uređajem s vaših slušalica s mikrofonom putem Bluetooth veze.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
Možete bežično uživati u glazbi visoke kvalitete.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)  
Možete namjestiti glasnoću i dr.

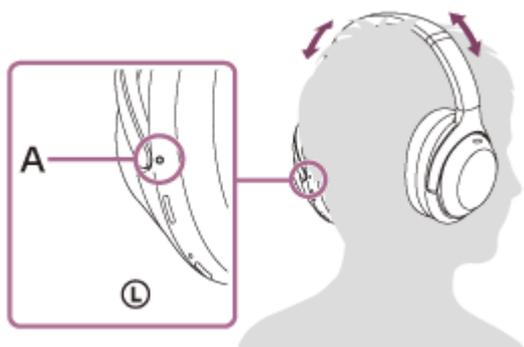
Ta se radnja može razlikovati ovisno o Bluetooth uređaju. Pogledajte u uputama za uporabu isporučenima uz Bluetooth uređaj.

### 1 Povežite slušalice s mikrofonom s Bluetooth uređajem.

### 2 Stavite slušalice s mikrofonom na uši.

Namjestite duljinu vrpce za glavu.

Stavite slušalice s mikrofonom na glavu tako da vam oznaka **L** (lijevo) bude na lijevom uhu, a oznaka **R** (desno) na desnom uhu. Na **L** (lijevoj) označenoj strani nalazi se dodirna točka.



**A:** Dodirna točka

### 3 Upravljajte Bluetooth uređajem kako biste pokrenuli reprodukciju i namjestite glasnoću na umjerenu razinu.

### 4 Namjestite glasnoću koristeći upravljačku ploču dodirnog senzora na slušalicama s mikrofonom.

- Pojačajte glasnoću: Više puta kliznite prstom prema gore dok glasnoća ne bude na željenoj razini.



- Smanjite glasnoću: Više puta kliznite prstom prema dolje dok glasnoća ne bude na željenoj razini.



- Kontinuirana promjena glasnoće: Kliznite prstom prema gore ili prema dolje i držite. Pustite na željenoj razini glasnoće.

Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

### Savjet

- Slušalice s mikrofonom podržavaju SCMS-T zaštitu sadržaja. Možete slušati glazbu i druge tonske zapise na slušalicama s mikrofonom s uređaja poput mobitela ili prijenosnog Tv-a koji podržava SCMS-T zaštitu sadržaja.
- Ovisno o Bluetooth uređaju, možda će biti potrebno namjestiti glasnoću ili namjestiti postavke izlaza zvuka na uređaju.
- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Promjena glasnoće poziva ne mijenja glasnoću reprodukcije glazbe i obrnuto.

### Napomena

- Ako su uvjeti veze loši, Bluetooth uređaj može nepravilno reagirati na radnje putem slušalica s mikrofonom.

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Upravljanje audiouređajem \(Bluetooth veza\)](#)
- [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)

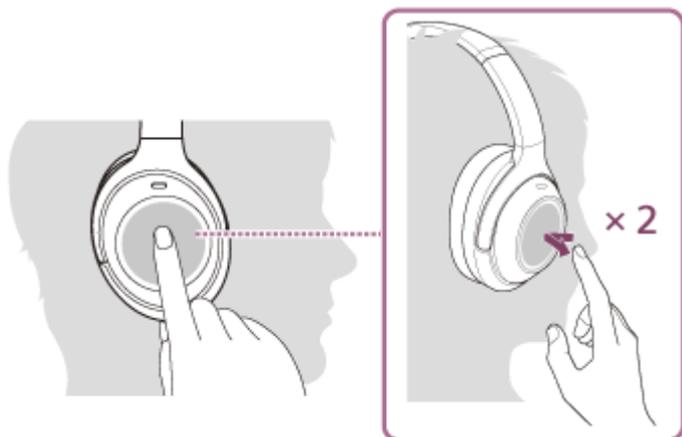
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Upravljanje audiouređajem (Bluetooth veza)

Ukoliko vaš Bluetooth uređaj podržava funkciju upravljanja uređajem (kompatibilni protokol: AVRCP), onda su dostupne sljedeće radnje. Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o Bluetooth uređaju, pa pogledajte upute za uporabu isporučene s tim uređajem.

Upravljačku ploču dodirnog senzora možete koristiti za sljedeće radnje.

- Pokreni/pauza: Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora (s razmakom od oko 0,4 sekunde).



- Skok na početak iduće pjesme: Kliznite prstom prema naprijed i pustite.



- Skok na početak prethodne pjesme (ili trenutačne pjesme tijekom reprodukcije): Kliznite prstom prema natrag i pustite.



- Premotavanje naprijed: Kliznite prstom prema naprijed i držite. (Potrebno je nekoliko trenutaka da premotavanje naprijed započne.) Pustite na željenoj točki za reprodukciju.



- Premotavanje natrag: Kliznite prstom prema natrag i držite. (Potrebno je nekoliko trenutaka da premotavanje natrag započne.) Pustite na željenoj točki za reprodukciju.



- Pojačajte glasnoću: Više puta kliznite prstom prema gore dok glasnoća ne bude na željenoj razini.



- Smanjite glasnoću: Više puta kliznite prstom prema dolje dok glasnoća ne bude na željenoj razini.



- Kontinuirana promjena glasnoće: Kliznite prstom prema gore ili prema dolje i držite. Pustite na željenoj razini glasnoće.

#### **Napomena**

- Ako su uvjeti veze loši, Bluetooth uređaj može nepravilno reagirati na radnje putem slušalica s mikrofonom.
- Dostupne funkcije mogu se razlikovati ovisno o povezanom uređaju, programu za glazbu ili korištenoj aplikaciji. U nekim slučajevima može reagirati različito ili ne raditi čak ni kad se izvedu gore opisane radnje.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Odspajanje Bluetooth veze (nakon uporabe)

- 1 Otključajte zaslon Bluetooth uređaja ako je zaključan.**
- 2 Ponovno dodirnite uređaj kompatibilan s povezivanjem jednim dodirom (NFC) kako biste ga odspojili. Ako Bluetooth uređaj ne podržava povezivanje jednim dodirom (NFC), odspojite uređaj upravljajući njime.**  
Kad se odspoji, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth disconnected« (Odspojen Bluetooth).
- 3 Isključite slušalice s mikrofonom.**  
Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power off« (Isključivanje).

### Savjet

- Kad završite s reprodukcijom glazbe, Bluetooth veza će se možda automatski prekinuti ovisno o Bluetooth uređaju.

### Povezana tema

- [Prekidanje veze s Android pametnim telefonom jednim dodirom \(NFC\)](#)
- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Što je uklanjanje buke?

Uklanjanje buke detektira vanjske zvukove i buku ugrađenim mikrofonom i šalje slušalicama s mikrofonom jednak, ali suprotan signal kojim ih uklanja.

### Napomena

- Efekt uklanjanja buke možda neće biti izražen u vrlo tihoj okolini ili se može čuti malo buke.
- Dok nosite slušalice s mikrofonom, ovisno o načinu nošenja slušalica s mikrofonom, efekt uklanjanja buke može varirati ili se može čuti zvuk pištanja (mikrofonija). U tom slučaju skinite slušalice s mikrofonom i ponovno ih stavite.
- Funkcija uklanjanja buke prvenstveno djeluje na buku u niskom frekvencijskom pojasu poput vozila i klima-uređaja. Iako se buka smanjuje, ne može se u potpunosti ukloniti.
- Kada koristite slušalice s mikrofonom u automobilu ili autobusu, buka može nastati ovisno o uvjetima na ulici.
- Mobilni telefoni mogu stvarati smetnje i buku. U slučaju da dođe do toga, pomaknite slušalice s mikrofonom dalje od mobilnog telefona.
- Nemojte rukom ili sl. pokrivati mikrofone lijeve i desne jedinice slušalica s mikrofonom. Učinak uklanjanja buke ili način ambijentalnog zvuka možda neće raditi ispravno ili se može javiti zvuk pištanja (mikrofonija). U tom slučaju sklonite ruku ili sl. s lijevog i desnog mikrofona.



A: Mikrofon (lijevi, desni)

### Povezana tema

- [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uporaba funkcije uklanjanja buke

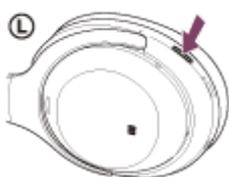
Uporabom funkcije uklanjanja buke možete uživati u glazbi bez ometanja uslijed okolne buke.

### 1 Uključite slušalice s mikrofonom.

Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power on« (Uključivanje).  
Funkcija uklanjanja buke automatski je uključena.

## Za isključivanje funkcije uklanjanja buke

Uzastopno pritisćite tipku CUSTOM (prilagođeno) za isključivanje funkcije uklanjanja buke.



Svaki put kada pritisnete tipku funkcija se mijenja sljedećim redoslijedom i najavljuje kroz glasovno vođenje.

Način ambijentalnog zvuka: ON



Funkcija uklanjanja buke: OFF / Način ambijentalnog zvuka: OFF



Funkcija uklanjanja buke: ON

## O videouputama za uporabu

Pogledajte video i otkrijte kako koristiti funkciju uklanjanja buke.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0012/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0012/h_zz/)

### Savjet

- Ako spojite isporučeni kabel za slušalice tijekom upotrebe funkcije za poništavanje buke uz Bluetooth vezu, funkcija Bluetooth je isključena, ali možete nastaviti koristiti funkciju za poništavanje buke.
- Ako slušalice s mikrofonom koristite kao obične slušalice, isključite slušalice s mikrofonom i upotrijebite isporučeni kabel za slušalice.
- Postavke funkcije uklanjanja buke i Načina ambijentalnog zvuka možete mijenjati i u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.

### Napomena

- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Google asistenta, funkcija uklanjanja buke i Način ambijentalnog zvuka ne mogu se mijenjati preko slušalica s mikrofonom. U tom slučaju postavke funkcije uklanjanja buke i Načina

ambijentalnog zvuka možete mijenjati u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.

- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Amazon Alexa, funkcija uklanjanja buke i Način ambijentalnog zvuka ne mogu se mijenjati preko slušalica s mikrofonom. U tom slučaju postavke funkcije uklanjanja buke i Načina ambijentalnog zvuka možete mijenjati u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.

---

### Povezana tema

- [O glasovnom vođenju](#)
- [Uključivanje slušalica s mikrofonom](#)
- [Što je uklanjanje buke?](#)
- [Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe \(Način ambijentalnog zvuka\)](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Optimizacija funkcije uklanjanja buke radi prilagodbe osobi koja uređaj koristi (Optimizator NC (uklanjanja buke))

Ova funkcija optimizira funkciju za uklanjanje buke tako što otkriva oblik vašeg lica, frizuru, način na koji nosite slušalice s mikrofonom zbog prisustva ili nepostojanja naočala, ili promjene pritiska u zrakoplovu.

Preporučujemo da pokrenete funkciju Optimizator NC (uklanjanja buke) kada prvi put koristite slušalice s mikrofonom, kad se promijene uvjeti nošenja ili kada se promijeni tlak zraka između boravka u zrakoplovu i na tlu, itd.

### 1 Stavite uključene slušalice s mikrofonom na uši.



### 2 Pritisnite i držite tipku CUSTOM (prilagođeno) oko 2 sekunde dok ne čujete kako glasovno vođenje kaže »Optimizer start« (Optimizator je započeo).



Za vrijeme optimizacije čut će se testni signali. Kad postupak optimizacije završi, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Optimizer finished« (Optimizator je završio).

## O videouputama za uporabu

Pogledajte video i otkrijte kako koristiti funkciju Optimizator NC (uklanjanja buke).

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0014/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0014/h_zz/)

### Savjet

- Preporučujemo da ponovno pokrenete funkciju Optimizator NC (uklanjanja buke) nakon promjene frizure, skidanja naočala koje svakodnevno nosite ili unošenja drugih promjena u uvjete nošenja.
- Ako ste u zrakoplovu, preporučujemo pokretanje funkcije Optimizator NC (uklanjanja buke) kada uvjeti leta budu stabilni.
- Stanje optimizirano funkcijom Optimizator NC (uklanjanja buke) zadržava se sve dok se funkcija Optimizator NC (uklanjanja buke) ponovno ne upotrijebi. Preporučujemo da ponovno uključite funkciju Optimizator NC (uklanjanja buke) nakon što napustite zrakoplov i slično.
- Optimizator NC (uklanjanja buke) može se pokrenuti i putem aplikacije »Sony | Headphones Connect«.

### Napomena

- Kad pokrećete Optimizator NC (uklanjanja buke) stavite slušalice s mikrofonom na uši u stvarnim uvjetima uporabe. Preporučujemo da ne dodirujete slušalice s mikrofonom dok radi Optimizator NC (uklanjanja buke).
- Ukoliko slušalice s mikrofonom prime neku drugu naredbu dok se izvodi Optimizator NC (uklanjanja buke), optimizacija se prekida.
- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Google Assistant, funkcija Optimizator NC (uklanjanja buke) ne može se pokrenuti preko slušalica s mikrofonom.
- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Amazon Alexa, funkcija Optimizator NC (uklanjanja buke) ne može se pokrenuti preko slušalica s mikrofonom.

---

### Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

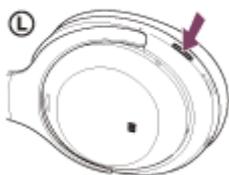
Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe (Način ambijentalnog zvuka)

Ambijentalni zvuk možete čuti kroz mikrofone ugrađene u lijevu i desnu jedinicu slušalice s mikrofonom za vrijeme slušanja glazbe.

### Za aktiviranje načina ambijentalnog zvuka

Pritisnite tipku CUSTOM (prilagođeno) dok je uključena funkcija uklanjanja buke.



### Za promjenu postavki načina ambijentalnog zvuka

Postavke načina ambijentalnog zvuka možete promijeniti kad spojite pametni telefon (s instaliranom aplikacijom »Sony | Headphones Connect«) i slušalice s mikrofonom pomoću Bluetooth veze.

**Fokus na glas:** neželjena buka bit će potisnuta, a obavijesti ili glasovi ljudi pojačani, omogućujući vam da ih čujete dok slušate glazbu.

### Za isključivanje načina ambijentalnog zvuka

Uzastopno pritisćite tipku CUSTOM (prilagođeno) dok se Način ambijentalnog zvuka ne isključi.

Svaki put kada pritisnete tipku funkcija se mijenja sljedećim redoslijedom i najavljuje kroz glasovno vođenje.

Funkcija uklanjanja buke: OFF / Način ambijentalnog zvuka: OFF



Funkcija uklanjanja buke: ON



Način ambijentalnog zvuka: ON

## O videouputama za uporabu

Pogledajte video i otkrijte kako koristiti funkciju Način ambijentalnog zvuka.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0012/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0012/h_zz/)

### Savjet

- Postavke Načina ambijentalnog zvuka promijenjene u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« pohranjuju se u slušalicama s mikrofonom. Slušati glazbu s pohranjenim postavkama Načina ambijentalnog zvuka možete čak i kad su slušalice s mikrofonom povezane s drugim uređajima koji nemaju instaliranu aplikaciju »Sony | Headphones Connect«.

### Napomena

- Ovisno o uvjetima okoline i vrsti/glasnoći reprodukcije glazbe, zvukovi okoline se možda neće čuti čak ni ako koristite Način ambijentalnog zvuka. Slušalice s mikrofonom nemojte upotrebljavati na mjestima gdje može biti opasno ako ne čujete zvuk okoline, poput ceste s automobilskim i biciklističkim prometom.
- Ako slušalice s mikrofonom ne nosite pravilno, Način ambijentalnog zvuka možda neće ispravno raditi. Nosite slušalice s mikrofonom pravilno.
- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Google asistenta, funkcija uklanjanja buke i Način ambijentalnog zvuka ne mogu se mijenjati preko slušalica s mikrofonom. U tom slučaju postavke funkcije uklanjanja buke i Načina ambijentalnog zvuka možete mijenjati u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Amazon Alexa, funkcija uklanjanja buke i Način ambijentalnog zvuka ne mogu se mijenjati preko slušalica s mikrofonom. U tom slučaju postavke funkcije uklanjanja buke i Načina ambijentalnog zvuka možete mijenjati u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- Ovisno o okolini, buka vjetra može se pojačati ako je uključen Način ambijentalnog zvuka. U tom slučaju isključite fokus na glas u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«. Ako je buka vjetra još uvijek znatna, isključite Način ambijentalnog zvuka.

---

### Povezana tema

- [O glasovnom vođenju](#)
- [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Brzo slušanje ambijentalnog zvuka (Način brze pažnje)

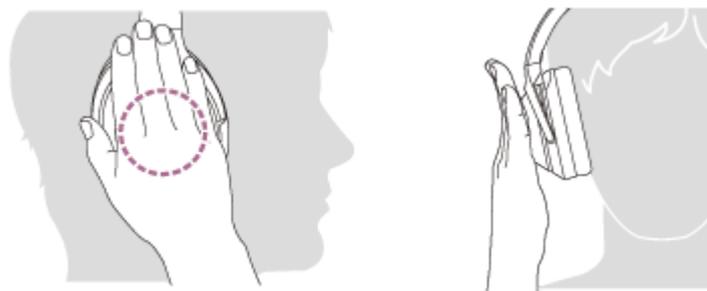
Ta funkcija stišava glazbu kako bi omogućila lakšu čujnost ambijentalnoga zvuka. To je korisno ako želite čuti obavijesti u vlaku i sl.

### Za aktiviranje načina brze pažnje

Dodirnite čitavu upravljačku ploču dodirnog senzora naglavnih slušalica. Način brze pažnje aktivira se samo kad dodirujete upravljačku ploču dodirnog senzora.



**A:** Upravljačka ploča dodirnog senzora



### Za deaktiviranje načina brze pažnje

Podignite ruku s upravljačke ploče dodirnog senzora.

### O videouputama za uporabu

Pogledajte video i otkrijte kako koristiti funkciju Način brze pažnje.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0013/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0013/h_zz/)

#### Napomena

- Ako dodirujete na sljedeći način, funkcija neće raditi pravilno.
  - Nije pokrivena čitava upravljačka ploča dodirnog senzora.



– Nije dodirnuta upravljačka ploča dodirnog senzora.



- Ovisno o uvjetima okoline i vrsti/glasnoći reprodukcije glazbe, zvukovi okoline možda se neće čuti čak niti ako koristite Način brze pažnje. Naglavne slušalice nemojte upotrebljavati na mjestima gdje može biti opasno ako ne čujete zvuk okoline, poput ceste s automobilskim i biciklističkim prometom.
- Ako naglavne slušalice ne nosite pravilno, Način brze pažnje možda neće ispravno raditi. Naglavne slušalice nosite pravilno.
- Način brze pažnje ne možete koristiti tijekom telefonskog razgovora.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom (Speak-to-Chat)

Ako je značajka Speak-to-Chat prethodno uključena, način Speak-to-Chat pokreće se automatski kad počnete s nekim razgovarati. Slušalice s mikrofonom pauziraju ili stišavaju glazbu koja se reproducira i mikrofonom hvataju glas osobe s kojom razgovarate kako biste je lakše čuli.



### Za uključivanje funkcije Speak-to-Chat

Za aktiviranje načina Speak-to-Chat prethodno je potrebno omogućiti automatsko prepoznavanje zvuka na slušalicama s mikrofonom.

U tvorničkim postavkama funkcija Speak-to-Chat je isključena. Za omogućavanje držite 2 prsta na upravljačkoj ploči dodirnog senzora dok ne čujete kako glasovno vođenje kaže »Speak-to-chat activated« (Uključena funkcija speak-to chat).



### Za isključivanje funkcije Speak-to-Chat

Držite ponovno 2 prsta na upravljačkoj ploči dodirnog senzora dok ne čujete kako glasovno vođenje kaže »Speak-to-chat deactivated« (Isključena funkcija speak-to chat).

### O videouputama za uporabu

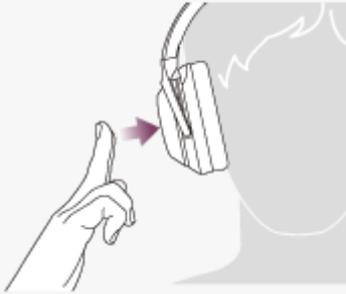
Pogledajte video i otkrijte kako koristiti funkciju Speak-to-Chat.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0015/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0015/h_zz/)

- Ako se funkcija Speak-to-Chat ne mijenja pravilno u omogućena/onemogućena, postupite kako je niže opisano.
  - Malo razmaknite prste



- Izravno dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora



- Dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora jagodicama prstiju



- Način rada Speak-to-Chat prestaje u sljedećim slučajevima.
  - Ako slušalice s mikrofonom tijekom 30 sekundi ili više ne prepoznaju nikakav zvuk koji govori osoba koja nosi slušalice s mikrofonom
  - Ako korisnik pritisne tipku slušalice s mikrofonom ili upravljačku ploču dodirnog senzora
- Također možete upotrijebiti aplikaciju »Sony | Headphones Connect« za prebacivanje uključeno/isključeno, za promjenu osjetljivosti automatskog prepoznavanja zvuka i za promjenu vremena do prestanka načina rada Speak-to-Chat.

### Napomena

- Način rada Speak-to-Chat aktivira se kad prepozna govor osobe koja nosi slušalice s mikrofonom, no u rijetkim se slučajevima može aktivirati kao odgovor na glasove drugih ljudi, zvukove okoline, prometne obavijesti itd. Onemogućite Speak-to-Chat u slučajevima kad se način rada Speak-to-Chat često slučajno aktivira.
- Zbog buke okoline možda neće prepoznati govor osobe koja nosi slušalice s mikrofonom, te se način rada Speak-to-Chat možda neće aktivirati. U tim slučajevima pokušajte govoriti duže i glasnije. U nekim se slučajevima način rada Speak-to-Chat možda neće aktivirati čak ni ako govorite duže i glasnije u krajnje bučnim situacijama kao što je u zrakoplovu.
- Reprodukcijska glazba pauzira se ako je aktivan način Speak-to-Chat samo kad je uspostavljena Bluetooth veza.
- Povezani uređaj ili aplikacija za reprodukciju koju koristite možda ne podržava pauziranje reprodukcije glazbe.

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## O načinu kvalitete zvuka

---

Tijekom Bluetooth reprodukcije mogu se odabrati ova 2 načina kvalitete zvuka. U aplikaciji »Sony | Headphones Connect« možete mijenjati postavke i provjeriti način kvalitete zvuka.

**Prioritet je kvaliteta zvuka:** Daje prednost kvaliteti zvuka (zadano).

**Prioritet je stabilna veza:** Daje prednost stabilnoj vezi.

- Ako želite dati prednost kvaliteti zvuka, odaberite način »Prioritet je kvaliteta zvuka«.
- Ako je veza nestabilna kao kad se čuje isprekidani zvuk, odaberite način »Prioritet je stabilna veza«.

### Napomena

- Vrijeme reprodukcije može se skratiti ovisno o kvaliteti zvuka i uvjetima u kojima koristite slušalice s mikrofonom.
- Ovisno o uvjetima okoline u prostoru u kojem koristite slušalice s mikrofonom, isprekidani zvuk može se pojaviti čak i ako je odabran način »Prioritet je stabilna veza«.

---

### Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Podržani kodeci

---

Kodek je algoritam za kodiranje zvuka kad se zvuk prenosi putem Bluetooth veze.

Slušalice s mikrofonom podržavaju sljedeća 3 kodeka za reprodukciju glazbe putem A2DP veze: SBC, AAC, i LDAC.

- SBC

To je kratica za Subband Codec.

SBC je standardna tehnologija za kodiranje zvuka koja se koristi u Bluetooth uređajima.

Svi Bluetooth uređaji podržavaju SBC.

- AAC

To je kratica za Advanced Audio Coding.

AAC se većinom koristi u Apple proizvodima poput iPhone koji mogu pružiti veću kvalitetu zvuka nego SBC.

- LDAC

LDAC je tehnologija kodiranja zvuka koju je razvila tvrtka Sony i koja omogućuje prijenos High-Resolution (Hi-Res) Audio sadržaja čak i preko Bluetooth veze.

Za razliku od ostalih Bluetooth kompatibilnih tehnologija kodiranja poput SBC, on ne pretvara High-Resolution Audio sadržaj u niži format (\*) nego omogućuje oko 3 puta više podataka (\*\*) od drugih tehnologija za prijenos putem Bluetooth bežične mreže uz dosad neviđenu kvalitetu zvuka, korištenjem učinkovitog kodiranja i optimiziranog pakiranja.

\* isključujući sadržaje DSD formata.

\*\* u usporedbi s SBC kad je odabrana brzina prijenosa od 990 kbps (96/48 kHz) ili 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Ako se glazba sa spojenog uređaja prenosi u jednom od gore navedenih kodeka, slušalice s mikrofonom automatski se prebacuju na taj kodek i reproduciraju glazbu istim kodekom.

Ako spojeni uređaj podržava kodek veće kvalitete zvuka od SBC, možda ćete trebati prethodno namjestiti taj uređaj kako biste uživali u glazbi uz željeni kodek iz podržanih kodeka.

Pogledajte upute za uporabu isporučene s uređajem o namještanju kodeka.

---

### Povezana tema

- [O načinu kvalitete zvuka](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## O funkciji DSEE Extreme

---

DSEE Extreme koristi AI tehnologiju kako bi s velikom točnošću reproducirao frekvencijske odzive izvornog izvora zvuka izgubljene tijekom kompresije.

---

---

### Povezana tema

- [Raspoloživo vrijeme rada](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Primanje poziva

Možete uspostavljati pozive bez uporabe ruku s pametnim telefonom ili mobitelom koji podržava Bluetooth profil HFP (Hands-free Profile) ili HSP (Headset Profile), putem Bluetooth veze.

- Ako vaš pametni telefon podržava oboje, HFP i HSP, namjestite ga na HFP.
- Ta se radnja može razlikovati ovisno o pametnom telefonu ili mobitelu. Pogledajte upute za uporabu isporučene s pametnim telefonom ili mobitelom.
- Podržani su samo obični telefonski pozivi. Nisu podržane aplikacije za telefonske pozive na pametnim telefonima ili osobnim računalima.

## Zvuk poziva

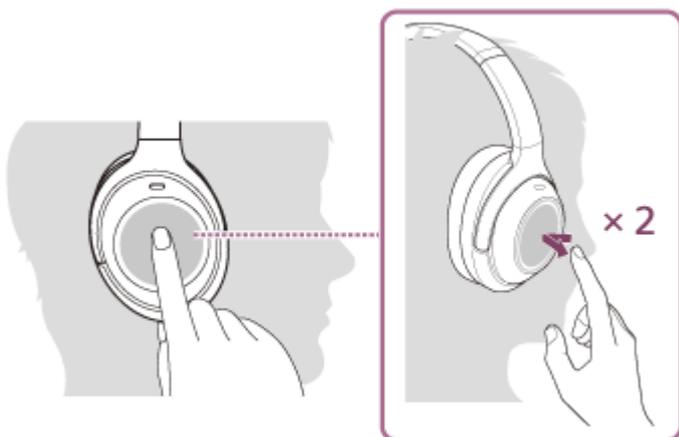
Kad stiže dolazni poziv, u slušalicama s mikrofonom čuje se zvuk poziva, a (plava) lampica brzo trepće. Čut ćete neki od zvukova poziva, ovisno o vašem pametnom telefonu ili mobitelu.

- Zvuk poziva namješten na slušalicama s mikrofonom
- Zvuk poziva namješten na pametnom telefonu ili mobitelu
- Zvuk poziva namješten na pametnom telefonu ili mobitelu samo za Bluetooth vezu

**1** Prethodno povežite slušalice s mikrofonom s pametnim telefonom ili mobitelom putem Bluetooth veze.

**2** Kad čujete zvuk, dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora (s razmakom od oko 0,4 sekunde) za primanje poziva.

Kad dolazni poziv stigne dok slušate glazbu, reprodukcija se pauzira i kroz slušalice s mikrofonom čuje se zvuk poziva.



Slušalice s mikrofonom imaju omnidirekionalne mikrofone. Možete govoriti bez brige o položaju mikrofona.

### Ako se zvuk poziva ne čuje kroz slušalice s mikrofonom

- Slušalice s mikrofonom možda nisu povezane s pametnim telefonom ili mobitelom putem HFP ili HSP. Provjerite stanje spajanja na pametnom telefonu ili mobitelu.
- Ako se reprodukcija ne pauzira automatski, rukujte slušalicama s mikrofonom kako biste pauzirali reprodukciju.

**3** Namjestite glasnoću koristeći upravljačku ploču dodirnog senzora.

- Pojačajte glasnoću: Više puta kliznite prstom prema gore dok glasnoća ne bude na željenoj razini.



- Smanjite glasnoću: Više puta kliznite prstom prema dolje dok glasnoća ne bude na željenoj razini.



- Kontinuirana promjena glasnoće: Kliznite prstom prema gore ili prema dolje i držite. Pustite na željenoj razini glasnoće.

Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

#### 4 Kad završite s pozivom, dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora (s razmakom od oko 0,4 sekunde) za završetak poziva.

Ako ste poziv primili tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija glazbe će se automatski nastaviti nakon završetka poziva.

#### Savjet

- Kad primite poziv rukujući pametnim telefonom ili mobitelom, neki će pametni telefoni ili mobilni telefoni primiti poziv na telefonu umjesto na slušalicama s mikrofonom. U slučaju HFP ili HSP veze, prebacite poziv na slušalice s mikrofonom držeći prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora dok se ne prebaci, ili koristeći pametni telefon ili mobitel.
- Glasnoća poziva može se namještati samo tijekom telefonskog razgovora.
- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Promjena glasnoće poziva ne mijenja glasnoću reprodukcije glazbe i obrnuto.

#### Napomena

- Ovisno o pametnom telefonu ili mobitelu, ako dolazni poziv stigne dok slušate glazbu, reprodukcija se možda neće automatski nastaviti čak ni ako završite poziv.
- Koristite pametni telefon ili mobitel barem 50 cm udaljen od slušalica s mikrofonom. Ako je pametni telefon ili mobitel preblizu slušalicama s mikrofonom, može doći do šuma.
- Vaš glas će se čuti kroz mikrofonske slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom se slučaju kroz slušalice s mikrofonom mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi operacija slušalica s mikrofonom, ali to nije kvar.

#### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uspostava poziva](#)

- [Funkcije za telefonski poziv](#)

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uspostava poziva

Možete uspostavljati pozive bez uporabe ruku s pametnim telefonom ili mobitelom koji podržava Bluetooth profil HFP (Hands-free Profile) ili HSP (Headset Profile), putem Bluetooth veze.

- Ako vaš pametni telefon podržava oboje, HFP i HSP, namjestite ga na HFP.
- Ta se radnja može razlikovati ovisno o pametnom telefonu ili mobitelu. Pogledajte upute za uporabu isporučene s pametnim telefonom ili mobitelom.
- Podržani su samo obični telefonski pozivi. Nisu podržane aplikacije za telefonske pozive na pametnim telefonima ili osobnim računalima.

### 1 Povežite slušalice s mikrofonom s pametnim telefonom / mobitelom putem Bluetooth veze.

### 2 Upravljajte svojim pametnim telefonom ili mobitelom kako biste uspostavili poziv.

Dok uspostavljate poziv, ton biranja broja čuje se kroz slušalice s mikrofonom.

Ukoliko uspostavljate poziv dok slušate glazbu, reprodukcija pauzira.

Ako se kroz slušalice s mikrofonom ne čuje ton biranja broja, prebacite uređaj za pozive na slušalice s mikrofonom uporabom pametnog telefona ili držeći prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora dok se uređaj ne prebaci.



Slušalice s mikrofonom imaju omnidirekionalne mikrofone. Možete govoriti bez brige o položaju mikrofona.

### 3 Namjestite glasnoću koristeći upravljačku ploču dodirnog senzora.

- Pojačajte glasnoću: Više puta kliznite prstom prema gore dok glasnoća ne bude na željenoj razini.



- Smanjite glasnoću: Više puta kliznite prstom prema dolje dok glasnoća ne bude na željenoj razini.



- Kontinuirana promjena glasnoće: Kliznite prstom prema gore ili prema dolje i držite. Pustite na željenoj razini glasnoće.

Kad glasnoća dostigne najvišu ili najnižu razinu, čuje se alarm.

**4 Kad završite s pozivom, dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora (s razmakom od oko 0,4 sekunde) za završetak poziva.**

Ako ste poziv uspostavili tijekom reprodukcije glazbe, reprodukcija glazbe automatski će se nastaviti nakon završetka poziva.

### Savjet

- Glasnoća poziva može se namještati samo tijekom telefonskog razgovora.
- Glasnoća slušalica s mikrofonom tijekom poziva i tijekom reprodukcije glazbe može se namjestiti neovisno. Promjena glasnoće poziva ne mijenja glasnoću reprodukcije glazbe i obrnuto.

### Napomena

- Koristite pametni telefon ili mobitel barem 50 cm udaljen od slušalica s mikrofonom. Ako je pametni telefon ili mobitel preblizu slušalicama s mikrofonom, može doći do šuma.
- Vaš glas će se čuti kroz mikrofonske slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom se slučaju kroz slušalice s mikrofonom mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi operacija slušalica s mikrofonom, ali to nije kvar.

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Funkcije za telefonski poziv](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Funkcije za telefonski poziv

Funkcije dostupne tijekom telefonskog poziva mogu se razlikovati ovisno o profilu koji podržava vaš pametni telefon ili mobitel. Nadalje, čak i ako je isti profil, funkcije se mogu razlikovati ovisno o pametnom telefonu ili mobitelu. Pogledajte upute za uporabu isporučene s pametnim telefonom ili mobitelom.

### Podržani profil: HFP (Hands-free Profile)

#### Tijekom stanja pripravnosti / reprodukcije glazbe

- Držite prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora oko 2 sekunde za pokretanje funkcije glasovnog biranja (\*) na pametnom telefonu / mobitelu, ili pokretanje aplikacije Google™ app na Android pametnom telefonu ili Siri na iPhone.



#### Odlazni poziv

- Za prekid odlaznog poziva dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora (s razmakom od oko 0,4 sekunde).
- Držite prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora kako biste kao uređaj za pozive odabrali slušalice s mikrofonom ili pametni telefon / mobitel.

#### Dolazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste odgovorili na poziv.
- Držite prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora za odbijanje poziva.

#### Tijekom razgovora

- Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste završili poziv.
- Držite prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora kako biste kao uređaj za pozive odabrali slušalice s mikrofonom ili pametni telefon / mobitel.

### Podržani profil: HSP (Headset Profile)

#### Odlazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste prekinuli odlazni poziv. (\*)

#### Dolazni poziv

- Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste odgovorili na poziv.

### **Tijekom razgovora**

- Dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste završili poziv. (\*)

\* Neki uređaji možda ne podržavaju ovu funkciju.

---

### **Povezana tema**

- [Primanje poziva](#)
- [Uspostava poziva](#)

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uspostava videopoziva na računalu

Kad uspostavljate videopoziv na računalu, možete razgovarati bežično putem slušalica s mikrofonom.

**1 Povežite slušalice s mikrofonom i računalo putem Bluetooth veze.**

**2 Pokrenite aplikaciju za videopozive na računalu.**

**3 Provjerite postavke (\*) aplikacije za videopozive.**

- Kad uspostavljate videopoziv na računalu, odaberite (HFP/HSP) povezivanje za pozive a ne (A2DP) povezivanje za reprodukciju glazbe. Ako odaberete povezivanje za reprodukciju glazbe, videopoziv može biti nedostupan.
- U postavkama zvučnika odaberite povezivanje za pozive [Headset (WH-1000XM4 Hands-Free)] (\*\*). ([Headphones (WH-1000XM4 Stereo)] (\*\*)) je za povezivanje za reprodukciju glazbe.)
- U postavkama mikrofona odaberite povezivanje za pozive [Headset (WH-1000XM4 Hands-Free)] (\*\*). Ako mikrofoni nije podešen, način rada Speak-to-Chat aktivira se kad otkrije govor osobe koja nosi slušalice s mikrofonom, te se utiša zvuk slušalica s mikrofonom.
- Ovisno o aplikaciji za videopozive koju koristite, u postavkama slušalica ili mikrofona možda neće biti raspoloživo povezivanje za pozive [Headset (WH-1000XM4 Hands-Free)] (\*\*) ili povezivanje za reprodukciju glazbe [Headphones (WH-1000XM4 Stereo)] (\*\*), nego će možda biti prikazano samo [WH-1000XM4]. U tom slučaju odaberite [WH-1000XM4].
- Za najčešća pitanja i odgovore pogledajte web-stranice korisničke podrške.

\* Ovisno o aplikaciji za videopozive koju koristite, ova funkcija možda nije dostupna.

\*\* Nazivi se mogu razlikovati ovisno o računalu ili aplikaciji za videopozive koju koristite.

### Savjet

- Ako ne možete odabrati postavke aplikacije za videopozive ili ne možete odabrati povezivanje za pozive [Headset (WH-1000XM4 Hands-Free)], odaberite [Headset (WH-1000XM4 Hands-Free)] u postavkama računala za uspostavu poziva. Pogledajte »[Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 10\)](#)«, »[Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 8.1\)](#)« ili »[Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)«.

### Napomena

- Ovisno o aplikaciji za videopozive koju koristite, postavke mikrofona možda nisu dostupne. U tom slučaju onemogućite Speak-to-Chat. Za onemogućavanje držite 2 prsta na upravljačkoj ploči dodirnog senzora dok ne čujete kako glasovno vođenje kaže »Speak-to-chat deactivated« (Isključena funkcija speak-to chat).

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 10\)](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Windows 8.1\)](#)
- [Uparivanje i spajanje s računalom \(Mac\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 10\)](#)

- [Povezivanje s uparenim računalom \(Windows 8.1\)](#)
- [Povezivanje s uparenim računalom \(Mac\)](#)
- [Odpajanje Bluetooth veze \(nakon uporabe\)](#)
- [Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom \(Speak-to-Chat\)](#)
- [Web-stranice korisničke podrške](#)

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Odspajanje Bluetooth veze (nakon uporabe)

- 1 Otključajte zaslon Bluetooth uređaja ako je zaključan.**
- 2 Ponovno dodirnite uređaj kompatibilan s povezivanjem jednim dodirom (NFC) kako biste ga odspojili. Ako Bluetooth uređaj ne podržava povezivanje jednim dodirom (NFC), odspojite uređaj upravljajući njime.**  
Kad se odspoji, čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Bluetooth disconnected« (Odspojen Bluetooth).
- 3 Isključite slušalice s mikrofonom.**  
Čut ćete kako glasovno vođenje kaže »Power off« (Isključivanje).

### Savjet

- Kad završite s reprodukcijom glazbe, Bluetooth veza će se možda automatski prekinuti ovisno o Bluetooth uređaju.

### Povezana tema

- [Prekidanje veze s Android pametnim telefonom jednim dodirom \(NFC\)](#)
- [Isključivanje slušalica s mikrofonom](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Korištenje značajke Google Assistant

Korištenjem značajke Google Assistant koja dolazi s pametnim telefonom, možete govoriti u mikrofonske slušalice s mikrofonom kako biste kontrolirali pametni telefon ili izvršili pretragu.

### Kompatibilni pametni telefoni

- Pametni telefoni s instaliranim sustavom Android 5.0 ili kasnijim (Potrebna je najnovija verzija Google app.)

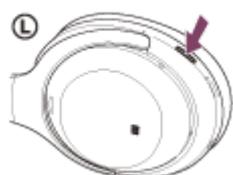
#### 1 Otvorite aplikaciju »Sony | Headphones Connect« i namjestite tipku CUSTOM (prilagođeno) kao tipku za Google Assistant.

Kad prvi put koristite Google Assistant, otvorite aplikaciju Google Assistant i dodirnite [Finish headphones setup] na Pregledu razgovora i slijedite upute na zaslonu kako biste dovršili početno postavljanje za Google Assistant.

Za detalje o aplikaciji »Sony | Headphones Connect« pogledajte sljedeći URL.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)

#### 2 Pritisnite tipku CUSTOM (prilagođeno) za korištenje aplikacije Google Assistant.



- Pritisnite i držite tipku: Unosi se glasovna naredba
- Pritisnite tipku jednom: Čita se naglas obavijest
- Pritisnite tipku brzo dvaput: Poništava se glasovna naredba

Za detalje o aplikaciji Google Assistant pogledajte sljedeću web-stranicu:

<https://assistant.google.com>

### Uporaba slušalica s mikrofonom pomoću Google Assistanta

Izgovaranjem određenih riječi preko Google Assistanta dok je pritisnuta tipka CUSTOM (prilagođeno), možete mijenjati postavke poništavanja buke ili vršiti druge radnje na slušalicama s mikrofonom.

Više informacija potražite na sljedećoj internetskoj stranici (\*):

<https://support.google.com/assistant/answer/7172842#headphones>

\* Slušalice s mikrofonom nisu kompatibilne sa svim specifikacijama opisanim na internetskoj stranici.

#### Savjet

- Provjerite ili nadogradite verziju softvera slušalica s mikrofonom u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- Ako Google Assistant nije dostupan iz razloga poput nepovezanosti s mrežom, čuje se glasovno vođenje »The Google Assistant is not connected« (Google asistent nije spojen).
- Ako na aplikaciji Google Assistant ne vidite [Finish headphones setup], izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom iz Bluetooth postavki pametnog telefona i ponovite postupak uparivanja.

#### Napomena

- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Google Assistant, funkcijama poništavanja buke, Način ambijentalnoga zvuka i Optimizator NC (poništanja buke) ne može se upravljati preko slušalica s mikrofonom.
- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Google Assistant, funkcija glasovne pomoći (Google app) se ne može koristiti.
- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Google Assistant, funkcijom Amazon Alexa ne može se upravljati preko slušalica s mikrofonom.
- Google Assistant možda neće biti raspoloživ u nekim državama, regijama ili jezicima.
- Funkcija upravljanja slušalicama s mikrofonom pomoću Google Assistanta ovisi o specifikacijama Google Assistanta.
- Specifikacije Google Assistanta podložne su promjenama bez najave.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uporaba Amazon Alexa

Korištenjem aplikacije Amazon Alexa instalirane na pametni telefon možete govoriti u mikrofonske slušalice s mikrofonom kako biste kontrolirali pametni telefon ili izvršili pretragu.

### Kompatibilni pametni telefoni

- Verzija OS-a koju podržava najnovija verzija aplikacije Amazon Alexa na uređaju Android ili iOS
- Potrebna je instalacija najnovije aplikacije Amazon Alexa.

1. Otvorite trgovinu aplikacija na svom mobilnom uređaju.
2. Potražite aplikaciju Amazon Alexa.
3. Odaberite Instaliraj.
4. Odaberite Otvori.

**1** **Uključite slušalice s mikrofonom, te povežite slušalice s mikrofonom i pametni telefon putem Bluetooth veze.**

**2** **Otvorite aplikaciju Amazon Alexa.**

Ako prvi put koristite značajku Amazon Alexa, trebate se prijaviti svojim Amazon korisničkim računom i nastaviti na korak **3** kako biste namjestili svoje slušalice s mikrofonom za aplikaciju Amazon Alexa.

Ako ste prethodno namjestili Amazon Alexa, ali ste tipku CUSTOM (prilagođeno) konfigurirali za neku drugu funkciju a ne Amazon Alexa, pogledajte ispod odjeljak sa savjetima za ponovnu konfiguraciju tipke CUSTOM (prilagođeno) za Amazon Alexa.

**3** **Izvršite početno namještanje aplikacije Amazon Alexa.**

1. Dodirnite ikonu izbornika u gornjem lijevom kutu zaslona aplikacije Amazon Alexa, te dodirnite [Add Device].



2. Na zaslonu [What type of device are you setting up?] odaberite [Headphones].

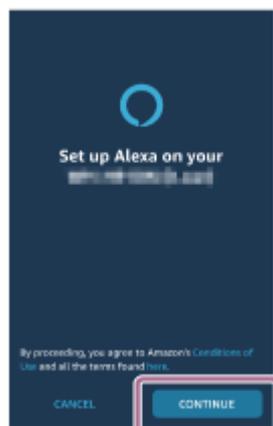


3. S popisa [AVAILABLE DEVICES] na zaslону [Select your device] odaberite [WH-1000XM4].



Ako je [WH-1000XM4] i [LE\_WH-1000XM4] prikazano u [AVAILABLE DEVICES], odaberite [WH-1000XM4]. Najprije će biti prikazano [LE\_WH-1000XM4], no pričekajte dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Može proći oko 30 sekundi do 1 minute dok se ne prikaže [WH-1000XM4]. Ako ne možete pronaći [WH-1000XM4], slušalice s mikrofonom nisu povezane s pametnim telefonom putem Bluetooth veze. Povežite slušalice s mikrofonom i pametni telefon putem Bluetooth veze.

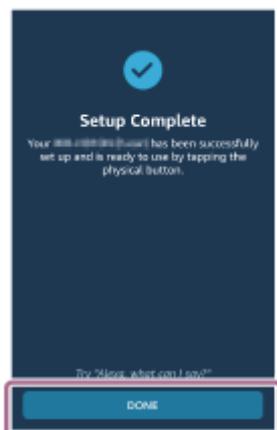
4. Na zaslону [Set up Alexa on your WH-1000XM4] dodirnite [CONTINUE].



5. Ako se pojavi zaslon [This will override the current voice assistant on this accessory], dodirnite [CONTINUE].

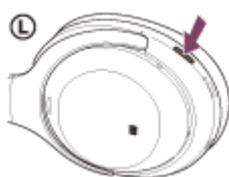


6. Na zaslonu [Setup Complete] dodirnite [DONE].



Kad je početno namještanje dovršeno, na slušalicama s mikrofonom je tipka CUSTOM (prilagođeno) postavljena kao tipka Amazon Alexa.

#### 4 Pritisnite tipku CUSTOM (prilagođeno) za korištenje Amazon Alexa.



- Kratko pritisnite za unos glasovne naredbe.  
Primjer:  
»Kakvo je vrijeme«  
»Sviraj glazbu (\* )«  
\* Potrebna je Amazon ili Prime Music pretplata.
- Ako se glas ne čuje, poništiti će se automatski.

Za detalje o Amazon Alexa i njezinim mogućnostima pogledajte sljedeću web-stranicu:

<https://www.amazon.com/b?node=16067214011>

Više informacija o Amazon Alexa potražite na sljedećoj web-stranici:

<https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=G7HPV3YLTGLJEJFK>

#### Savjet

- Kad slušalice s mikrofonom namješate za Amazon Alexa, tipka CUSTOM (prilagođeno) bit će automatski konfigurirana za Amazon Alexa. Tipku možete vratiti na izvornu funkciju promijenivši je aplikacijom »Sony | Headphones Connect«. Također možete tipku ponovno konfigurirati za Amazon Alexa ako ste je prethodno bili povezali s Amazon Alexa, ali zatim promijenili u neku drugu funkciju.

- Provjerite ili nadogradite verziju softvera slušalica s mikrofonom u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- Ako aplikacija Amazon Alexa nije dostupna jer uređaj nije povezan s mrežom, čuje se glasovno vođenje »Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again« (Vaš mobilni uređaj nije spojen ili trebate otvoriti aplikaciju Alexa i pokušati ponovno).

### **Napomena**

- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Amazon Alexa, funkcija uklanjanja buke, Način ambijentalnog zvuka i Optimizator NC (uklanjanja buke) ne mogu se mijenjati preko slušalica s mikrofonom.
- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Amazon Alexa, funkcija glasovne pomoći (Google app) se ne može koristiti.
- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Amazon Alexa, funkcija Google asistent ne može se koristiti preko slušalica s mikrofonom.
- Amazon Alexa nije dostupno na svim jezicima i u svim državama/regijama. Alexa značajke i funkcionalnost mogu se razlikovati ovisno o lokaciji.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Korištenje funkcije glasovne pomoći (Google app)

Korištenjem aplikacije Google app, koja dolazi s pametnim telefonom Android, možete govoriti u mikrofone slušalica s mikrofonom kako biste kontrolirali pametni telefon Android.

### 1 Namjestite odabir pomoći i glasovnog ulaza u aplikaciji Google app.

Na pametnom telefonu Android odaberite [Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input], i namjestite [Assist app] na Google app.

Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučanima uz Android pametni telefon.

Napomena: Možda će biti potrebna najnovija verzija aplikacije Google app.

Za detalje o aplikaciji Google app pogledajte upute za uporabu na web-stranici za podršku za Android pametni telefon, ili web-stranici trgovine Google Play.

Google app se možda neće moći pokrenuti putem slušalica s mikrofonom, ovisno o specifikacijama Android pametnog telefona.

### 2 Povežite slušalice s mikrofonom i Android pametni telefon putem Bluetooth veze.

### 3 Ako se Android pametni telefon nalazi u stanju pripravnosti ili reproducira glazbu, držite prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora slušalica s mikrofonom oko 2 sekunde.



Aplikacija Google app je aktivirana.

### 4 Uputite zahtjev Google app dok slušalice s mikrofonom nosite na ušima.

Za detalje o aplikacijama koje rade s aplikacijom Google app pogledajte upute za uporabu za Android pametni telefon.

Nakon aktiviranja aplikacije Google app, govorna naredba se poništava ako protekne određeno vrijeme bez zahtjeva.

#### Napomena

- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Google Assistant, funkcija glasovne pomoći (Google app) nije dostupna.

- Ako je tipka CUSTOM (prilagođeno) namještena kao tipka za Amazon Alexa, funkcija glasovne pomoći (Google app) nije dostupna.
- Google app se ne može aktivirati ako kažete »Ok Google« čak ni ako je na Android pametnom telefonu postavka »Ok Google« uključena.
- Kad koristite funkciju glasovne pomoći, vaš će se glas čuti kroz mikrofonske slušalice s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom se slučaju kroz slušalice s mikrofonom mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi operacija slušalice s mikrofonom, ali to nije kvar.
- Aplikacija Google app se možda neće aktivirati ovisno o specifikacijama pametnog telefona ili verziji aplikacije.
- Aplikacija Google app ne radi kad je povezan uređaj koji nije kompatibilan s funkcijom glasovne pomoći.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Korištenje funkcije glasovne pomoći (Siri)

Korištenjem značajke Siri na iPhone uređajima, možete govoriti u mikrofonsku slušalicu s mikrofonom kako biste kontrolirali iPhone.

### 1 Uključite Siri.

Na uređaju iPhone odaberite [Settings] - [Siri & Search] kako biste uključili [Press Home for Siri] i [Allow Siri When Locked].

Gore opisani koraci su primjer. Više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz iPhone.

Napomena: Više pojedinosti o Siri potražite u uputama za uporabu ili web-stranicama za podršku iPhone.

### 2 Povežite slušalice s mikrofonom i iPhone putem Bluetooth veze.

### 3 Ako se iPhone nalazi u stanju pripravnosti ili reproducira glazbu, držite prst na upravljačkoj ploči dodirnog senzora slušalice s mikrofonom oko 2 sekunde.



Siri se aktivira.

### 4 Uputite zahtjev Siri dok slušalice s mikrofonom nosite na ušima.

Za detalje o aplikacijama koje rade sa Siri pogledajte upute za uporabu za iPhone.

### 5 Kako biste nastavili sa zahtjevom, dvaput brzo dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora (s razmakom od oko 0,4 sekunde) prije nego što se Siri deaktivira.

Nakon aktiviranja Siri, kad prođe neko vrijeme bez zahtjeva, Siri će se deaktivirati.

#### Napomena

- Siri se ne može aktivirati ako kažete »Hey Siri« čak ni ako je iPhone postavka »Hey Siri« uključena.
- Kad koristite funkciju glasovne pomoći, vaš će se glas čuti kroz mikrofonsku slušalicu s mikrofonom (funkcija Sidetone). U tom se slučaju kroz slušalice s mikrofonom mogu čuti ambijentalni zvukovi ili zvukovi operacija slušalice s mikrofonom, ali to nije kvar.
- Siri se možda neće aktivirati ovisno o specifikacijama pametnog telefona ili verziji aplikacije.



Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«

Kad pametni telefon s instaliranom aplikacijom »Sony | Headphones Connect« i naglavne slušalice povežete putem Bluetooth veze, možete obaviti sljedeće.

- Jednostavno uparivanje
- Prikaz preostale napunjenosti baterije naglavnih slušalica
- Prikaz kodeka Bluetooth veze
- Namještanje funkcije poništavanja buke i Načina ambijentalnog zvuka (kontrola ambijentalnog zvuka)
- Korištenje automatskog namještanja funkcije poništavanja buke prema prepoznavanju ponašanja (adaptivna kontrola zvuka)
- Optimizator NC (optimizacija funkcije poništavanja buke)
- Prebacivanje između omogućenog/onemogućenog automatskog otkrivanja zvuka i namještanje Speak-to-Chat
- Odabir postavki ekvalizatora
- Prilagodba postavki ekvalizatora
- Namještanje načina Bluetooth povezivanja (način kakvoće zvuka)
- Namještanje funkcije DSEE Extreme (obogaćenje zvuka velikog raspona)
- Promjena funkcije tipke CUSTOM (prilagođeno)
- Isključivanje naglavnih slušalica
- Namještanje glasnoće reprodukcije
- Pokretanje/pauziranje glazbe, skok na početak prethodne pjesme (ili trenutačne pjesme tijekom reprodukcije) / skok na početak iduće pjesme
- Provjera stanja veze i postavki naglavnih slušalica
- Provjera verzije softvera naglavnih slušalica
- Ažuriranje softvera naglavnih slušalica
- Promjena jezika glasovnog navođenja
- Uključivanje/isključivanje glasovnog navođenja
- Promjena postavki uključeno/isključeno upravljačke ploče dodirnog senzora
- Namještanje funkcije automatskog isključivanja prepoznavanjem nošenja
- Namještanje funkcije automatske pauze i nastavka reprodukcije glazbe prepoznavanjem nošenja
- Namještanje isključenog/uključenog višestrukog povezivanja (povezivanje naglavnih slušalica istodobno s 2 uređaja)

Za detalje o aplikaciji »Sony | Headphones Connect« pogledajte sljedeći URL.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)

### Savjet

- Rad aplikacije »Sony | Headphones Connect« razlikuje se ovisno o audio uređaju. Specifikacije aplikacije i dizajn zaslona mogu se promijeniti bez prethodne najave.

### Napomena

- Ako koristite ekvalizator ili funkciju DSEE Extreme, raspoloživo vrijeme rada naglavnih slušalica bit će kraće.

### Povezana tema

- [Instaliranje aplikacije »Sony | Headphones Connect«](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)

- Optimizacija funkcije uklanjanja buke radi prilagodbe osobi koja uređaj koristi (Optimizer NC (uklanjanja buke))
- Slušanje ambijentalnog zvuka za vrijeme reprodukcije glazbe (Način ambijentalnog zvuka)
- O načinu kvalitete zvuka
- Podržani kodeci
- O funkciji DSEE Extreme
- Povezivanje slušalica s mikrofonom s 2 uređaja istodobno (višestruko povezivanje)
- Raspoloživo vrijeme rada

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Instaliranje aplikacije »Sony | Headphones Connect«

- 1** Preuzmite aplikaciju »Sony | Headphones Connect« s Google Play trgovine ili App Store, te instalirajte aplikaciju na svoj pametni telefon.

Za detalje o aplikaciji »Sony | Headphones Connect« pogledajte sljedeći URL.

[https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h\\_zz/](https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/)



Sony Headphones Connect 

- 2** Nakon instalacije aplikacije, pokrenite aplikaciju »Sony | Headphones Connect«.

### Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Pristup informacijama za podršku pomoću aplikacije »Sony | Headphones Connect«

---

Do najnovijih informacija za podršku možete doći aplikacijom »Sony | Headphones Connect«.

- 1 Odaberite [Help] na zaslonu aplikacije »Sony | Headphones Connect«.
- 2 Pojavljuje se zaslon [Headphones Connect Help] i prikazuju se informacije za podršku.
- 3 Odaberite željenu stavku.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Ažuriranje softvera slušalica s mikrofonom

---

Instalirajte najnoviji softver za slušalice s mikrofonom uporabom aplikacije »Sony | Headphones Connect« kako biste uživali u novim funkcijama ili riješili neke probleme slušalica s mikrofonom.

Uvijek koristite slušalice s mikrofonom s instaliranim najnovijim softverom.

Za pojedinosti o najnovijem softveru za slušalice s mikrofonom i kako ažurirati softver pogledajte informacije na web-stranici za podršku.

Kad je u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« uključena postavka [Automatic download of software] (zadana postavka), preuzimanje i prebacivanje softvera početak će automatski.

Softver slušalica s mikrofonom možete ažurirati i na sljedeći način.

- 1** Preuzmite ažurirani softver s poslužitelja na pametni telefon na kojem je instalirana aplikacija »Sony | Headphones Connect«.
- 2** Prebacite ažurirani softver s pametnog telefona na slušalice s mikrofonom.
- 3** Ažurirajte softver slušalica s mikrofonom slijedeći upute na zaslonu.

---

### Povezana tema

- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Mjere opreza

### Upozorenje

- Slušalice s mikrofonom nisu vodootporne. Ako voda ili strana tvar prodru u slušalice s mikrofonom, time se može prouzročiti nastanak požara ili strujni udar. Ako voda ili strana tvar prodru u slušalice s mikrofonom, odmah ih prestanite upotrebljavati i obratite se najbližem zastupniku poduzeća Sony. Budite naročito pažljivi u sljedećim slučajevima.
  - Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom blizu umivaonika ili posude s tekućinom Pazite da slušalice s mikrofonom ne upadnu u umivaonik ili posudu s vodom.
  - Kad slušalice s mikrofonom koristite na kiši, snijegu ili na vlažnim lokacijama
  - Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom dok ste znojniAko slušalice s mikrofonom dirate mokrim rukama ili ako ih stavite u džep vlažne odjeće, one se mogu smočiti.

### O Bluetooth komunikaciji

- Bluetooth bežična tehnologija radi u rasponu od oko 10 m. Maksimalna komunikacijska udaljenost može varirati ovisno o preprekama (ljudsko tijelo, metalni predmeti, zid itd.) ili elektromagnetskoj okolini.
- Mikrovalovi koje emitira Bluetooth uređaj mogu ometati rad elektroničkih medicinskih uređaja. Isključite slušalice s mikrofonom i ostale Bluetooth uređaje na sljedećim mjestima jer to može uzrokovati nesreću:
  - u bolnicama, blizu posebnih sjedala u vlaku, lokacija na kojima se nalazi zapaljivi plin, blizu automatskih vrata ili blizu protupožarnih alarma.
- Ukoliko slušalice s mikrofonom koristite u avionu, slijedite upute kabinskog osoblja ili pitajte aviokompaniju kojom letite o uvjetima za korištenje slušalica s mikrofonom. Ako ne koristite isporučeni kabel za slušalice, radiovalovi mogu utjecati na rad instrumenata, uzrokujući rizik od nesreće zbog kvara. U avionu svakako koristite isporučeni kabel za slušalice.
- Reprodukcijska zvuka na slušalicama s mikrofonom može kasniti naspram reprodukcije na uređaju koji emitira zbog značajki Bluetooth bežične tehnologije. Zvuk zbog toga možda ne bude usklađen sa slikom pri gledanju filmova ili igranju igara.
- Ove slušalice s mikrofonom podržavaju sigurnosne funkcije koje su sukladne Bluetooth standardu kao sredstvo kojim se omogućava sigurnost tijekom komunikacije upotrebom Bluetooth bežične tehnologije. Međutim, ovisno o konfiguriranim postavkama i drugim čimbenicima ova sigurnost možda neće biti dovoljna. Budite oprezni prilikom komunikacije putem Bluetooth bežične tehnologije.
- Tvrtka Sony ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak koji mogu nastati pri upotrebi Bluetooth komunikacije.
- Ne može se jamčiti Bluetooth povezivanje sa svim Bluetooth uređajima.
  - Bluetooth uređaji povezani s ovim slušalicama s mikrofonom moraju biti u skladu s Bluetooth standardom koju određuje tvrtka Bluetooth SIG, Inc., te moraju imati certifikat o usklađenosti.
  - No čak i kad je uređaj u skladu s Bluetooth standardom, mogu postojati slučajevi kada karakteristike ili specifikacije Bluetooth uređaja onemogućavaju povezivanje ili mogu rezultirati različitim načinima kontrole, prikaza ili rada.
  - Pri uporabi slušalica s mikrofonom za telefoniranje bez ruku može se javiti buka ovisno o povezanom uređaju ili komunikacijskoj okolini.
- Ovisno o uređaju koji se povezuje, pokretanje komunikacije može potrajati neko vrijeme.

### Napomena o statičkom elektricitetu

- Statički elektricitet nakupljen u tijelu može uzrokovati blage trnce u ušima. Kako biste smanjili taj učinak, nosite odjeću koja je napravljena od prirodnih materijala, a koja poništava statički elektricitet.

## Napomene o nošenju slušalica s mikrofonom

- Budući da slušalice s mikrofonom čvrsto prijanjaju na vaše uši, njihovo prisilno pritiskanje o glavu ili naglo skidanje može dovesti do oštećenja bubnjića. Kad nosite slušalice s mikrofonom, membrana zvučnika može proizvesti zvuk klika. To nije kvar.

## Ostale napomene

- Nemojte slušalice s mikrofonom izlagati pretjeranim udarcima, jer su one precizni uređaji.
- Dodirni senzor možda neće raditi ispravno ako lijepite naljepnice ili druge ljepljive predmete na upravljačku ploču dodirnog senzora.
- Pazite da si prilikom sklapanja slušalica s mikrofonom ne uhvatite prste.
- Kada upotrebljavate slušalice s mikrofonom kao žičane slušalice, koristite isključivo isporučeni kabel za slušalice. Provjerite je li kabel za slušalice čvrsto priključen.
- Bluetooth funkcija možda neće raditi na mobilnom telefonu ovisno o uvjetima signala i okoline.
- Ne opterećujte i ne pritišćite slušalice s mikrofonom dulje vremena, čak i dok su pohranjene, jer time možete uzrokovati deformacije.
- Ako osjetite neugodu pri nošenju slušalica s mikrofonom, odmah prestanite s njihovom uporabom.
- Jastučići za uši mogu biti oštećeni ili istrošeni zbog dugotrajne upotrebe i pohrane.

## Čišćenje slušalica s mikrofonom

- Kad se slušalice s mikrofonom zaprljaju izvana, obrišite ih mekom suhom krpom. Ako su slušalice s mikrofonom naročito prljave, namočite krpu u razrijeđeni neutralni deterdžent, te je dobro iscijedite prije upotrebe za brisanje slušalica s mikrofonom. Nemojte upotrebljavati otapala kao što su razrjeđivač, benzen ili alkohol jer oni mogu oštetiti površinu.

## Nemojte koristiti slušalice s mikrofonom blizu medicinskih uređaja

- Radiovalovi mogu omesti srčane stimulatore rada i medicinske uređaje. Nemojte koristiti slušalice s mikrofonom u gužvi poput punih vlakova ili unutar medicinskih ustanova.
- Slušalice s mikrofonom (uključujući i dodatnu opremu) imaju magnet(e) koji mogu utjecati na rad srčanih stimulatora rada, shuntova s promjenjivim tlakom za hidrocefalus ili drugih medicinskih uređaja. Nemojte slušalice s mikrofonom stavljati blizu osoba s takvim medicinskim uređajima. Savjetujte se sa svojim liječnikom prije korištenja slušalica s mikrofonom ako koristite neki takav medicinski uređaj.

## Držite slušalice s mikrofonom dalje od magnetskih kartica

- Slušalice s mikrofonom imaju magnete. Ako magnetsku karticu držite blizu slušalica s mikrofonom, može doći do poremećaja magneta kartice i ona može postati neupotrebljiva.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Obavijest o licenci

---

### Napomene o licenci

Ovaj proizvod sadrži softver koji Sony koristi prema licenčnom ugovoru s vlasnikom njegova autorskog prava. Dužni smo priopćiti sadržaj ugovora klijentima na zahtjev vlasnika autorskog prava za taj softver.

Molimo pristupite sljedećem URL-u i pročitajte sadržaj licence.

<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/20/>

### Odricanje odgovornosti glede usluga koje nude treće strane

Usluge koje nude treće strane mogu se izmijeniti, obustaviti ili ukinuti bez prethodne najave. Sony ne snosi nikakvu odgovornost u takvim situacijama.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Zaštitni znaci

---

- Windows je registrirani zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.
- iPhone, iPod touch, macOS, Mac i Siri su zaštitni znaci tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.
- App Store je zaštitni znak tvrtke Apple Inc. registriran u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- IOS je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Cisco u SAD-u i drugim državama i koristi se pod licencom.
- Google, Android i Google Play su zaštitni znaci tvrtke Google LLC.
- Amazon, Alexa i svi povezani logotipi zaštitni su znaci tvrtke Amazon.com, Inc. ili njenih podružnica.
- Zaštitna riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka je upotreba takvih oznaka od strane Sony Group Corporation te nejinih podružnica licencirana.
- N-Mark je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Naziv i logotip LDAC zaštitni su znaci tvrtke Sony Corporation.
- USB Type-C® i USB-C® su registrirani zaštitni znaci tvrtke USB Implementers Forum.
- »DSEE« i »DSEE Extreme« zaštitni su znaci tvrtke Sony Corporation.

Nazivi sustava i nazivi proizvoda navedeni u ovom Vodiču za pomoć općenito su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci proizvođača.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Web-stranice korisničke podrške

---

Za kupce u SAD-u, Kanadi i Latinskoj Americi:

<https://www.sony.com/am/support>

Za kupce u europskim državama:

<https://www.sony.eu/support>

Za kupce u Kini:

<https://service.sony.com.cn>

Za kupce u drugim državama/regijama:

<https://www.sony-asia.com/support>

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Na koji način mogu riješiti problem?

---

Ako slušalice s mikrofonom ne rade kao što je očekivano, pokušajte sljedeće korake za rješenje problema.

- Pronađite simptome problema u ovom Vodiču za pomoć, te pokušajte neku od navedenih korektivnih radnji.
- Napunite slušalice s mikrofonom.  
Neke probleme ćete možda riješiti punjenjem baterije slušalica s mikrofonom.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- Inicijalizirajte slušalice s mikrofonom.  
Ta radnja resetira postavke glasnoće i dr. na tvorničke postavke, te briše sve informacije o uparivanju.
- Potražite informacije o problemu na web-stranici korisničke podrške.

Ako gornje radnje ne uspiju, obratite se najbližem distributeru tvrtke Sony.

---

### Povezana tema

- [Punjenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Web-stranice korisničke podrške](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Nije moguće uključiti slušalice s mikrofonom.

---

- Provjerite je li baterija potpuno napunjena.
  - Slušalice s mikrofonom se ne mogu uključiti dok se baterija puni. Uklonite kabel USB Type-C i uključite slušalice s mikrofonom.
  - Resetirajte slušalice s mikrofonom.
- 

### Povezana tema

- [Punjenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Punjenje nije moguće.

---

- Obavezno upotrebljavajte isporučeni kabel USB Type-C.
  - Provjerite je li kabel USB Type-C dobro spojen na naglavne slušalice i na USB adapter za izmjeničnu struju ili računalo.
  - Provjerite je li USB adapter za izmjeničnu struju dobro spojen u zidnu utičnicu.
  - Provjerite je li računalo uključeno.
  - Probudite računalo ako je u stanju pripravnosti (mirovanja) ili hibernacije.
  - Ako koristite Windows 8.1, pokrenite Windows Update da biste ga ažurirali.
  - Ponovno pokrenite računalo i provjerite je li se stanje poboljšalo.
  - Resetirajte naglavne slušalice.
- 

### Povezana tema

- [Punjenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Vrijeme punjenja je predugo.

---

- Provjerite jesu li slušalice s mikrofonom i računalo povezani direktno, a ne preko USB razdjelnika.
  - Provjerite koristite li komercijalno dostupan USB punjač za izmjeničnu struju koji može dati izlaznu struju od 1,5 A ili više.
  - Provjerite upotrebljavate li isporučeni kabel USB Type-C.
- 
- 

### Povezana tema

- [Punjenje slušalica s mikrofonom](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Raspoloživo vrijeme rada je kratko (trajanje baterije je kratko).

- Ako koristite ekvalizator ili funkciju DSEE Extreme, raspoloživo vrijeme rada naglavnih slušalica bit će kraće.
- Ako naglavne slušalice ne upotrebljavate dulje vremena, sati korištenja punjive baterije mogu se smanjiti. Međutim, trajnost baterije poboljšat će se nakon nekoliko punjenja. Ako pohranjujete naglavne slušalice na duže vrijeme, napunite bateriju jednom svakih 6 mjeseci kako biste izbjegli prekomjerno pražnjenje.
- Preporuča se njezino punjenje na mjestu gdje je temperatura okoline između 15 °C i 35 °C. Izvan tog raspona možda neće biti moguće učinkovito punjenje. Ako problem ostane i dalje, obratite se najbližem distributeru tvrtke Sony.
- Ako se sati korištenja ugrađene punjive baterije značajno smanje, bateriju bi trebalo zamijeniti. Obratite se najbližem distributeru tvrtke Sony za zamjenu punjive baterije.

### Povezana tema

- [Raspoloživo vrijeme rada](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## **Slušalice s mikrofonom se ne mogu puniti čak i kad su spojene s računalom.**

---

- Provjerite je li isporučeni kabel USB Type-C pravilno spojen na USB priključak računala.
- Provjerite jesu li slušalice s mikrofonom i računalno povezani direktno, a ne preko USB razdjelnika.
- Možda postoji problem s USB priključkom na spojenom računalu. Probajte spojiti na neki drugi USB priključak na računalu ako je dostupan.
- U drugim slučajevima koji gore nisu navedeni pokušajte ponoviti postupak USB povezivanja.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Preostala napunjenost baterije slušalica s mikrofonom ne prikazuje se na zaslonu pametnog telefona.

- Preostalu napunjenost baterije mogu prikazati samo iOS uređaji (uključujući iPhone/iPod touch) koji podržavaju HFP (Hands-free Profile), te pametni telefoni Android (OS 8.1 ili noviji).
- Provjerite je li pametni telefon povezan s HFP. Ako pametni telefon nije povezan s HFP, preostala napunjenost baterije neće se pravilno prikazivati.

### Povezana tema

- [Provjera preostale napunjenosti baterije](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Nema zvuka

---

- Provjerite jesu li i naglavne slušalice i povezani uređaj uključeni.
- Kad reproducirate glazbu, provjerite jesu li naglavne slušalice i Bluetooth uređaj povezani putem A2DP Bluetooth veze.
- Kad koristite aplikaciju za videopozive na računalu, provjerite jesu li naglavne slušalice i računalo povezani putem HFP ili HSP Bluetooth veze. (A2DP je za povezivanje za reprodukciju glazbe.)  
Ovisno o aplikaciji za videopozive koju koristite, postavke mikrofona možda nisu dostupne. U tom slučaju onemogućite Speak-to-Chat.
- Kad istodobno povežete 2 uređaja višestrukim povezivanjem, ovisno o povezanom uređaju, uređaj će možda nastaviti slati signal tišine i nakon zaustavljanja reprodukcije glazbe ili videozapisa. U tom slučaju naglavne slušalice ostaju povezane s tim uređajem i veza se možda neće prebaciti na drugi uređaj. Ako se ne čuje zvuk s drugog uređaja nakon zaustavljanja reprodukcije na prvom uređaju, postupite kako slijedi i provjerite je li se stanje popravilo.
  - U aplikaciji »Sony | Headphones Connect« provjerite je li uključena postavka [Connect to 2 devices simultaneously].
  - Zaustavite reprodukciju u aplikaciji na prvom uređaju.
  - Isključite aplikaciju na prvom uređaju.
- Provjerite je li kabel za slušalice dobro ukopčan.
- Pojačajte glasnoću ako je premala.
- Provjerite reproducira li povezani uređaj glazbu.
- Ako s naglavnim slušalicama povezujete računalo, provjerite jesu li izlazne postavke zvuka na računalu namještene na Bluetooth uređaj.
- Ponovno uparite naglavne slušalice i Bluetooth uređaj.
- Kad je omogućen Speak-to-Chat, način Speak-to-Chat može se pokrenuti i odgovoriti na zvuk (posebice u snimkama razgovora u materijalu za učenje stranih jezika) koji se reproducira čak i ako naglavne slušalice nisu stavljene na uši. U tom slučaju upotrijebite tipke naglavnih slušalica ili dodirnu plohu za izlazak iz načina Speak-to-Chat.
- Resetirajte naglavne slušalice.
- Napunite naglavne slušalice. Provjerite čuje li se zvuk iz naglavnih slušalica nakon punjenja.
- Inicijalizirajte naglavne slušalice i ponovno uparite naglavne slušalice i uređaj.
- Stanje će se možda popraviti ponovnim pokretanjem reprodukcije na uređajima poput pametnog telefona ili računala.

---

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Korištenje isporučenog kabela za slušalice](#)
- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Uspostava videopoziva na računalu](#)
- [Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom \(Speak-to-Chat\)](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Mala glasnoća zvuka

---

- Pojačajte glasnoću slušalica s mikrofonom i povezanog uređaja.
- Ponovno povežite Bluetooth uređaj i slušalice s mikrofonom.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Niska kvaliteta zvuka

---

- Smanjite glasnoću spojenog uređaja ako je preglasan.
- Držite slušalice s mikrofonom dalje od mikrovalne pećnice, uređaja za bežičnu LAN mrežu itd.
- Približite slušalice s mikrofonom Bluetooth uređaju. Uklonite sve prepreke između slušalica s mikrofonom i Bluetooth uređaja.
- Držite slušalice s mikrofonom dalje od TV-a.
- Kad se reproducira glazba, ako su slušalice s mikrofonom i Bluetooth uređaj koji emitira povezani putem HFP ili HSP Bluetooth veze, prebacite Bluetooth vezu na A2DP s povezanim uređajem.
- Kad koristite aplikaciju za videopozive na računalo, prebacite Bluetooth vezu na HFP ili HSP s računalom. Tijekom videopoziva kvaliteta zvuka se može smanjiti zbog stanja komunikacijske linije.
- Ako sa slušalicama s mikrofonom povežete uređaj s ugrađenim radiom ili tunerom, prijam radiostanica neće raditi ili će osjetljivost možda biti smanjena. Odmaknite slušalice s mikrofonom od povezanog uređaja.
- Ako se slušalice s mikrofonom spoje s prethodno povezanim Bluetooth uređajem, slušalice s mikrofonom možda će uspostaviti HFP/HSP Bluetooth vezu tek kad se uključe. Upotrijebite povezani uređaj za spajanje putem A2DP Bluetooth veze.
- Kad slušate glazbu s računala putem slušalica s mikrofonom, kvaliteta zvuka će možda biti slaba (npr. teško se čuje pjevačev glas itd.) tijekom prvih nekoliko sekundi nakon uspostave veze. To je uzrokovano specifikacijama računala (prioritet je stabilna veza na početku prijenosa, a zatim nakon nekoliko sekundi prebacuje na prioritet je kvaliteta zvuka) i to nije kvar slušalica s mikrofonom. Ako se kvaliteta zvuka ne popravi nakon nekoliko sekundi, upotrijebite računalo za uspostavu A2DP veze. O rukovanju računalom više pojedinosti potražite u uputama za uporabu isporučenima uz računalo.
- Ako je značajka [Connect to 2 devices simultaneously] uključena putem aplikacije »Sony | Headphones Connect«, LDAC se ne može koristiti. Ako želite koristiti LDAC za reprodukciju glazbe, isključite [Connect to 2 devices simultaneously].

---

### Povezana tema

- [Slušanje glazbe putem s uređaja putem Bluetooth veze](#)
- [Uspostava videopoziva na računalo](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)
- [Povezivanje slušalica s mikrofonom s 2 uređaja istodobno \(višestruko povezivanje\)](#)
- [Podržani kodeci](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Zvuk često preskače.

- Namjestite naglavne slušalice na način »Prioritet je stabilna veza«. Za detalje pogledajte »[O načinu kvalitete zvuka](#)«.
- Uklonite sve prepreke između antene povezanog Bluetooth uređaja i ugrađene antene u naglavnim slušalicama. Antena naglavnih slušalica ugrađena je u dio koji je ispod prikazan točkastom crtom.



### A: Položaj ugrađene antene

- Bluetooth komunikacija može biti onemogućena ili može doći do šuma ili gubitka zvuka u sljedećim uvjetima.
  - Ako se između naglavnih slušalica i Bluetooth uređaja nalazi ljudsko tijelo  
U tom slučaju postavite Bluetooth uređaj u istom smjeru kao što je antena naglavnih slušalica kako biste poboljšali Bluetooth komunikaciju.
  - Ako se između naglavnih slušalica i Bluetooth uređaja nalazi prepreka poput metala ili zida
  - U mjestima s bežičnim LAN-om gdje se koristi mikrovalna pećnica stvaraju se elektromagnetski valovi itd.
  - Ako u blizini ima drugih uređaja za bežičnu audio komunikaciju ili drugih ljudi, poput prostora željezničkog kolodvora ili u punom vlaku
- Stanje se može popraviti promjenom postavki kvalitete bežične reprodukcije ili namještanjem načina bežične reprodukcije na SBC na uređaju koji emitira. Pojedinih potražite u uputama za upotrebu isporučenima uz uređaj.
- Budući da Bluetooth uređaji i LAN (IEEE802.11b/g/n) koriste isti frekvencijski pojas (2,4 GHz), mikrovalovi mogu stvoriti smetnje koje uzrokuju buku, prekide zvuka ili prestanak komunikacije ako se naglavne slušalice koriste blizu bežičnog LAN uređaja. U tom slučaju učinite sljedeće korake.
  - Kad spajate naglavne slušalice i Bluetooth uređaj, koristite naglavne slušalice najmanje 10 m udaljene od bežičnog LAN uređaja.
  - Ako se naglavne slušalice upotrebljavaju unutar 10 m udaljenosti od bežičnog LAN uređaja, isključite bežični LAN uređaj.
  - Postavite naglavne slušalice i Bluetooth uređaj što je moguće bliže jedno drugom.
- Ako slušate glazbu s pametnog telefona ili računala, stanje se može poboljšati isključivanjem nepotrebnih aplikacija ili ponovnim pokretanjem uređaja za reprodukciju poput pametnog telefona ili računala.
- Ponovno povežite naglavne slušalice i Bluetooth uređaj.

### Povezana tema

- [O načinu kvalitete zvuka](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Učinak poništavanja buke nije dovoljan.

---

- Provjerite je li funkcija poništavanja buke uključena.
- Namjestite naglavne slušalice u udoban položaj.
- Funkcija poništavanja buke učinkovita je u niskom frekvencijskom rasponu, odnosno za zrakoplove, vlakove, urede, klima-uređaje u blizini, a nije tako učinkovita za više frekvencije poput ljudskih glasova.
- Provjerite je li isključena adaptivna kontrola zvuka.  
Provjerite postavke adaptivne kontrole zvuka u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«. Ako je uključena adaptivna kontrola zvuka, funkcija poništavanja buke može postati nedostatna.
- U aplikaciji »Sony | Headphones Connect« provjerite postavku [Ambient Sound Control]. Ukoliko je namještena na [Wind Noise Reduction] ili [Ambient Sound], učinak poništavanja buke smanjen je. Namjestite je na način poništavanja buke.
- Onemogućite Speak-to-Chat i provjerite je li se stanje poboljšalo.
- Provjerite u aplikaciji »Sony | Headphones Connect« je li funkcija gumba CUSTOM (prilagođeno) namještena na [Ambient Sound Control].

---

### Povezana tema

- [Što je uklanjanje buke?](#)
- [Uporaba funkcije uklanjanja buke](#)
- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Što možete učiniti aplikacijom »Sony | Headphones Connect«](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Uparivanje se ne može izvršiti.

---

- Stavite slušalice s mikrofonom i Bluetooth uređaj unutar 1 m jedno od drugoga.
  - Slušalice s mikrofonom automatski ulaze u način uparivanja kad ih uparujete prvi put nakon kupnje, inicijalizacije ili popravka slušalica s mikrofonom. Za uparivanje drugog ili sljedećih uređaja pritisnite i držite tipku  (uključivanje) na slušalicama s mikrofonom 7 sekundi ili više za ulazak u način uparivanja.
  - Kad neki uređaj ponovno uparujete nakon inicijalizacije ili popravka slušalica s mikrofonom, možda nećete moći upariti uređaj ako je sačuvao informacije o uparivanju za slušalice s mikrofonom (iPhone ili drugi uređaj). U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s uređaja, te ih ponovno uparite.
- 

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Povezivanje jednim dodirom (NFC) ne radi.

---

- Držite pametni telefon blizu oznake N na slušalicama s mikrofonom dok pametni telefon odgovori. Ako i dalje ne odgovara, polako pomičite pametni telefon okolo u različitim smjerovima.
  - Provjerite je li uključena funkcija NFC pametnog telefona.
  - Ako je pametni telefon u futroli, izvadite ga.
  - Osjetljivost NFC prijama razlikuje se ovisno o pametnom telefonu. Ako povezivanje i dalje ne uspijeva, spojite/odspojite na pametnom telefonu.
  - Povezivanje jednim dodirom (NFC) ne možete uspostaviti dok se baterija puni, jer se slušalice s mikrofonom ne mogu uključiti. Dovršite punjenje prije uspostave povezivanja jednim dodirom (NFC).
  - Povezivanje jednim dodirom (NFC) ne možete uspostaviti dok je kabel za slušalice spojen u ulazni priključak kabela za slušalice. Iskopčajte kabel za slušalice prije uspostave povezivanja jednim dodirom (NFC).
  - Provjerite podržava li povezani uređaj funkciju NFC.
  - Provjerite je li uključena funkcija Bluetooth pametnog telefona.
- 

### Povezana tema

- [Povezivanje jednim dodirom \(NFC\) s Android pametnim telefonom](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Nije moguće uspostaviti Bluetooth vezu.

---

- Provjerite jesu li naglavne slušalice uključene.
  - Provjerite je li uključen Bluetooth uređaj i je li uključena funkcija Bluetooth.
  - Ako se naglavne slušalice automatski spajaju s posljednje spojenim Bluetooth uređajem, možda nećete uspjeti povezati naglavne slušalice s drugim uređajima putem Bluetooth veze. U tom slučaju upravljajte posljednjim spojenim Bluetooth uređajem i prekinite Bluetooth vezu.
  - Provjerite je li Bluetooth uređaj u stanju mirovanja. Ako je uređaj u stanju mirovanja, prekinite stanje mirovanja.
  - Provjerite je li Bluetooth veza obustavljena. Ukoliko je obustavljena, ponovno uspostavite Bluetooth vezu.
  - Ukoliko je na Bluetooth uređaju izbrisana informacija o uparivanju za naglavne slušalice, ponovno uparite taj uređaj i naglavne slušalice.
  - Stanje će se možda popraviti ponovnim pokretanjem reprodukcije na uređajima poput pametnog telefona ili računala.
- 

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Iskrivljen zvuk

---

- Držite slušalice s mikrofonom dalje od mikrovalne pečnice, uređaja za bežičnu LAN mrežu itd.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Slušalice s mikrofonom ne rade ispravno.

- Kad ne nosite slušalice s mikrofonom, ne možete upravljati preko upravljačke ploče dodirnog senzora. Nosite slušalice s mikrofonom na ušima i upravljajte preko upravljačke ploče dodirnog senzora.
- Kad nosite slušalice s mikrofonom licem prema gore ili dolje, ili ako slušalice s mikrofonom nosite naopako, prepoznavanje nošenja možda neće raditi pravilno te se možda neće moći upravljati preko upravljačke ploče dodirnog senzora i tipke CUSTOM (prilagođeno). Nosite slušalice s mikrofonom na ušima pravilno dok gledate prema naprijed, ili kratko pritisnite tipku  (napajanje).
- Ako slušalice s mikrofonom nosite preko kape, šala, kose itd., prepoznavanje nošenja možda neće raditi pravilno te se možda neće moći upravljati preko upravljačke ploče dodirnog senzora. Nosite slušalice s mikrofonom tako da vaše uši budu u jastučićima za uši.
- Resetirajte slušalice s mikrofonom. Ova radnja neće obrisati informacije o uparivanju.
- Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon što ih resetirate, inicijalizirajte slušalice s mikrofonom.

### Povezana tema

- [Nošenje slušalica s mikrofonom](#)
- [Resetiranje slušalica s mikrofonom](#)
- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Ne možete čuti sugovornika tijekom poziva.

---

- Provjerite jesu li i slušalice s mikrofonom i povezanog uređaj (npr. pametni telefon) uključeni.
  - Pojačajte glasnoću povezanog uređaja i glasnoću slušalice s mikrofonom ako su stišani.
  - Provjerite postavke zvuka Bluetooth uređaja kako biste bili sigurni da se zvuk tijekom poziva šalje u slušalice s mikrofonom.
  - Upotrijebite Bluetooth uređaj za ponovnu uspostavu veze. Kao profil odaberite HFP ili HSP.
  - Ako slušate glazbu preko slušalice s mikrofonom, zaustavite reprodukciju i dvaput brzo (s intervalom od oko 0,4 sekunde) dodirnite upravljačku ploču dodirnog senzora kako biste odgovorili na dolazni poziv.
- 

### Povezana tema

- [Kako uspostaviti bežičnu vezu s Bluetooth uređajima](#)
- [Primanje poziva](#)
- [Uspostava poziva](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Tih glas pozivatelja

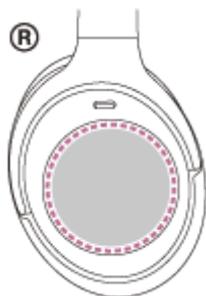
---

- Pojačajte glasnoću slušalica s mikrofonom i povezanog uređaja.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Upravljačka ploča dodirnog senzora ne reagira ispravno

- Senzor upravljačke ploče dodirnog senzora ugrađen je u ravnu površinu desne jedinice. Upravljajte unutar područja senzora.



- Kad prstom kliznete prema naprijed/natrag ili prema gore/dolje na upravljačkoj ploči dodirnog senzora, dodirnog senzora možda neće raditi ispravno ovisno o kutu pod kojim nosite slušalice ili smjeru u kojem je okrenuta vaša glava.

- Kad kliznete prstom prema naprijed/natrag, izvodite pokrete okomito na vrpcau za glavu.



- Kad kliznete prstom prema gore/dolje, izvodite pokrete paralelno s vrpcom za glavu.



### Napomena

- Način brze pažnje i Speak-to-Chat možete koristiti dok su naglavne slušalice uključene i povezane s uređajem pomoću isporučenog kabela za slušalice, ali ne možete vršiti radnje poput namještanja glasnoće ili pokretanja/pauziranja.
- Naglavne slušalice neće raditi pravilno ako naglavnim slušalicama upravljate noktom ili u rukavici. Skinite rukavicu i upravljajte naglavnim slušalicama jagodicom prsta.
- Upravljanje upravljačkom pločom dodirnog senzora nije dostupno ako naglavne slušalice ne nosite na ušima.
- Provjerite je li upravljačka ploča dodirnog senzora omogućena u aplikaciji »Sony | Headphones Connect«.
- Ako je omogućeno Speak-to-Chat, reprodukcija glazbe automatski se pauzira kad čuje glas osobe koja nosi naglavne slušalice, a naglavne slušalice prelaze u Način ambijentalnog zvuka, no to nije kvar.

- Ako su povezane s računalom, ovisno o računalnoj aplikaciji koju koristite, možda nećete moći upravljati upravljačkom pločom dodirnog senzora, no to nije kvar. Upravljajte računalnom aplikacijom.
- Način brze pažnje ne možete koristiti tijekom telefonskog razgovora.

---

#### **Povezana tema**

- [Razgovor s nekim dok nosite slušalice s mikrofonom \(Speak-to-Chat\)](#)

5-013-733-71(6) Copyright 2020 Sony Corporation

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Slušalice s mikrofonom reagiraju nepravilno.

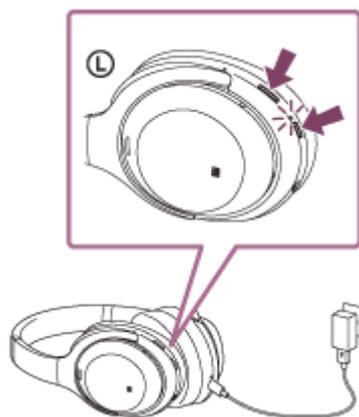
---

- Kad su povezane s računalom, ovisno o računalnoj aplikaciji koju koristite, reprodukcija glazbe možda se neće zaustaviti čak i ako skinete slušalice s mikrofonom, ali to nije kvar. Upravljajte računalnom aplikacijom kako biste zaustavili reprodukciju glazbe.
- Ako se rad slušalica s mikrofonom mijenja nenamjerno, na primjer iznenada se čuje ambijentalni zvuk, provjerite postavku [Ambient Sound Control] aplikacijom »Sony | Headphones Connect«. Ako je namještena na [Wind Noise Reduction] ili [Ambient Sound], učinak poništavanja buke je smanjen. Postavite je na način poništavanja buke.

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Resetiranje slušalica s mikrofonom

Ako se slušalice s mikrofonom ne mogu uključiti ili se njima ne može rukovati ni ako su uključene, tijekom punjenja istodobno pritisnite tipke  (napajanje) i CUSTOM (prilagođeno). Slušalice s mikrofonom će se resetirati. Informacija o registraciji (uparivanju) uređaja ne briše se.



Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon resetiranja, inicijalizirajte slušalice s mikrofonom kako biste vratili tvorničke postavke.

### Povezana tema

- [Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki](#)

Bežične naglavne stereo slušalice s poništavanjem buke  
WH-1000XM4

## Inicijalizacija slušalica s mikrofonom za vraćanje tvorničkih postavki

Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon resetiranja, inicijalizirajte slušalice s mikrofonom.

Isključite slušalice s mikrofonom dok je kabel USB Type-C iskopčan, a zatim pritisnite i držite istodobno tipke  (napajanje) i CUSTOM (prilagođeno) 7 sekundi ili više.

Lampica (plava) trepće 4 puta (     ), a slušalice s mikrofonom se inicijaliziraju. Ta radnja resetira postavke glasnoće i dr. na tvorničke postavke, te briše sve informacije o uparivanju. U tom slučaju izbrišite informacije o uparivanju slušalica s mikrofonom s uređaja, a zatim ih ponovno uparite.

Ako slušalice s mikrofonom ne rade ispravno čak ni nakon inicijalizacije, obratite se najbližem zastupniku tvrtke Sony.

### Napomena

- Ako ste nadogradili softver nakon kupovine slušalica s mikrofonom, čak i ako inicijalizirate slušalice s mikrofonom, zadržava se nadograđeni softver.
- Ako slušalice s mikrofonom inicijalizirate kako biste vratili tvorničke postavke nakon što ste promijenili jezik glasovnog vođenja, jezik će se također vratiti na tvorničku postavku.